

Z Ochronki.

Droży Bracia Rodacy!

Wiadomo wam wszystkim, że w dniu 5-go lipca, to jest w przyszły poniedziałek, odbędzie się pik-nik w parku Ochronki na korzyść naszych biednych polskich sierotek. Ażrysze urządzają pik-nik na swoją Ochronkę, a jak czytamy w angielskich gazetach, chcą zebrać co najmniej \$30,000.00. Podobno rozsprzedali 20 tysięcy biletów.

Prawda, żeżymy nie tak liczyć i bogaci jak Irlandczycy, ale i my dużo zrobić możemy, byleśmy tylko chcieli. A zatem! Pokażmy Irlandczykom, że i my kochamy nasze sierotki, i że chociaż biedni, wspólnie pracując, zbierzemy pokątną sumkę na odplacenie długów.

Kto myśli i chce po polsku, niechaj sam pospieszy na pik-nik, a ze sobą przywiezie tylu przyjaciół, ile tylko może.

W dniu tym nikt nie pracuje, każdy chce się rozzerwać, a gdzie nam miliej i weselej będzie, jak właśnie pośród naszych kochanych polskich sierot?

Komitet energicznie pracuje, aby zabawa wypadła jak najlepiej, więc pewni być możemy, że nikt nie pozostanie, kto 5-go lipca zabawi się w Ochronce.

Pociągi do Ochronki odjeżdżają jak następuje:
Z Allegheny:
Rano: o 6ej, 6.45, 9.40, o 10ej, 11ej i 12.10.
Po południu: o 1.10, 3.40 i 5.15.
Z Pittsburga:
Rano: o 7.05 i 7.45.
Po południu: o 2.35 i 3.50.
Tramwaje jadą z 7ej ul. i Penn Ave. co 8 minut.
Z powrotem tramwaje także co 8 minut, a pociągów co 15.

Dla wygody Szanownej Publiczności, na drzwiach hali do tańca, przybity będzie rozkład jazdy kolejowej.

KOMITET:

Główny menażer:
p. Jan Marohn.
Asystenci:
p. B. Łapiński,
p. A. Szramowski.
Kasyer:
p. K. Tarkowski.
Gospodarze:
p. Jan Hareński,
p. Leopold Buchholz,
p. R. Matusewski.
Do Wygrywek:
p. P. Ratajewski,
p. Michał Okoński,
p. Józef Wojdyła,
p. Ignacy Szozygłof,
p. Wł. Mieluszyński,
p. Jan Kalinowski,
p. Adam Jankowski,
p. Ant. Mackiewicz,
p. Wład. Mackiewicz,
p. Wł. Dogonka,
p. Antoni Jaworski.
Kregielnia:
p. Fr. Makowski.
Do garderoby:
p. Józef Jakic.
Do tańca:
p. Adam Jaworski,
p. Fr. Kruczkowski.
Do lodów i Sody:
p. Paweł Łozowski,
p. Fr. Kujawski.
Do sprzedawania biletów:
p. Jan Kulisiński,
p. Leonard Kramp.
Pan A. Karabasz łaskawie postarał się o fontannę do wody sodowej z sokami i ofiarował się na cały dzień do sprzedawania tych smacznych i zdrowych napitków.
Do odbierania biletów przy bramie
p. Antoni Łuczniak,
p. Jan Wisniewski.
p. W. Stancelwski,

p. Sebastian Dulemba,

p. Jan Mański,
p. Jan Paczkowski,

p. A. Makowski,
p. Tomasz Szykowny.

UWAGA. Do pomocy powyższemu wymienionemu komitetowi, potrzeba wielu mężczyzn, kilkanaście niewiast i kilkanaście panien.
Proszę zatem jaknajprzejmiej, aby wszyscy, którzy pragną pracować na pik-niku, łaskawie zgłosili się do Redakcji „Wielkopolski” przed niedzielą, tak abyśmy mogli ułożyć listę na poniedziałek.

Bracia Droży! Kto tylko może, niech łaskawie przystąpi do tego, aby pik-nik wypadł jaknajlepiej.

O to proszę w imieniu polskich sierotek, zyczliwy w Xie
Ks. C. Tomaszewski, C.S. Sp.

KAZANIE
na Srebrnym Jubileuszu kapłaństwa ks. Prob. Jana Rządowskiego w Detroit, Mich., wypowiedziane przez ks. C. Tomaszewskiego z Pittsburga.

„Cóż oddam Panu za wszystko co mi dobrze uczynił?” — (Ps. 115. 12.)

„Będę chwalił Pana za żywota mego, będę śpiewał Bogu naszemu póki mnie stawa.” — (Ps. 145. 2.)

Czeigodny Jubilate!

Najprzew. ks. ks. Biskup! Najprzew. ks. ks. Biskup!

Pomnieć się dziś zwykłe swe za trudnienia i prace, pospieszyliście tutaj do świątyni, aby obchodzić rzadką w kronikach waszego kościoła uroczystość, mianowicie uroczystość srebrnego jubileuszu kapłaństwa ukończonego Proboszcza ks. Jana Rządowskiego.

Lecz nie tylko wy, tutejsi parafianie, uczestniczyć dzisiaj w tej tak pięknej, wznośnej i nader rzadkiej uroczystości.

Widzę tu trzech Dostożników kościoła: Najprzew. ks. Biskupa Foley; Jego Ekscelencyę ks. Biskupa Rhodoga z Chicago; pobratymca naszego, Najprzew. ks. Biskupa Kudelkę z Cleveland; liczne zgromadzenie duchowieństwa z dalekich nawet okolic, a nadto bardzo wielu wiernych z sąsiednich parafii.

I jest dziś w samej rzeczy z czego się cieszyć i radować, jest za co dziękować Bogu, bo oto Czeigodny nasz Jubilat, przez lat 25 swego kapłaństwa, 18 pasterstwa w waszej parafii, wysłużył sobie czerstwe dotąd zdrowie, miłość w parafii i okolicy, szacunek i poważanie wśród duchowieństwa tutejszej diecezyi, i duchowieństwa polskiego całej Ameryki.

To liczne zgromadzenie się wasze, ta radość wasza, ta cześć i uwielbienie na twarzach waszych, to najpiękniejszy kobierzeż rzeczonego Jubilatowi pod nogi.

Ten wieniec Czeigodnego Duchowieństwa, który go okala, to wyraża dowód, że powaga, praca i zasługa mile i wdzięcznie odbiły się na jego koleżeńskim sercu.

O! jakaż to prześliczna korona wieńczy skronie Jubilata naszego. W niej 25 lat kapłaństwa, to 25 drogiej kamieni, a 18 lat nieprzerwanej służby w jednej parafii, to 18 pereł i brylantów prawdziwych. Ja, który z woli i wyboru Sołennizanta pełnię dziś urząd kaznodziei, radbym słowem Bożem podnieść i okraszyć tę rzadką rocznicę, lecz czemże się przyczynię do jej podniesienia

Właściwie, wypadłoby mówić o długiej pracy i zasługach Jubilata; — znając jednak skromność jego — wiedząc, że obchodzi ten jubileusz nie w tym zamiarze, aby zbierać pochwały i szukać własnej chwały, lecz by złożyć Panu Bogu cześć za łaski i dary wzięte, — po mny na óhe słowa Zbawiciela: — „Gdy uczynicie wszystko, co wam rozkazano, mówcie: słudzy nieużyteczni jesteśmy” (Łuk. 17. 10).

Ominę z umysłu wszelkie pochwały, a zajmę uwagę waszą innym przedmiotem.

Przenosząc się w położenie Jubilata, wnioskując z głębi serca jego, chcę Najmilsi, nakreślić wam obraz onych uczuć, jakie duszę jego przejmują dziś w 25-tą rocznicę kapłaństwa.

Najmilsi! w roku 1884, dnia 24 Czerwca, kościół Najśw. Maryi Panny w Skórzewie przepełniony był wiernymi.

U stóp ołtarza stanął kapłan młody, pełen sił i zapału, aby odprawić pierwszą mszę św. Zasłona gruba i ciemna pokrywała wtedy przyszłość jego.

Co go w zawodzie kapłańskim czekała, jakie koleje i losy, jakie będą owoce jego pracy, jak długo potrwa życie i służba Pańska, — to wszystko było zakryte przed oczyma duszy jego.

Dziś upływa lat 25 od owej chwili, a ten sam kapłan stoi tu przy ołtarzu, a ówczesna zakryta przyszłość, przemieniła się w przeszłość i leży przed nim jakoby na dłoni.

Cwierć wieku w służbie ołtarza, przesnuwa się teraz po przed oczu Jubilata, a w tym szeregu lat minionych, tysiące zdarzeń, które przeżył, tysiące ludzi, z którymi się stykał.

W tych 25-ciu latach kapłaństwa, były też przykre i przygnębające; była praca wytężająca siły, była też pora wytchnienia; były trudności kapłańskie, pełne błogich owoców, były też objawy zawodu i niewdzięczności niezasłużonej; — były czasy choroby i upadku sił, i pory czerstwego zdrowia; były niepowodzenia, troski i kłopoty doczesne, ale także chwile pogodniejsze.

W owej wielkiej rzeczy ludzi, z którymi Jubilat żył albo się spotykał, byli żywi, byli też i niechętni i oporni.

I jeszcze mnogo innych wspomnień roi się w tym wieńcu lat 25-ciu, ale pośród wszystkich przeżytych, „ręka Boża miłosierna i opatrnościowa wiodła mnie, podtrzymywała, kierowała i zachowywała aż do dnia dzisiejszego.”

Słusznie zatem z głębi serca Jubilata wyrwy się ten głos wdzięczności ku Bogu:

„Cóż oddam Panu za wszystko co mi dobrze uczynił? — Będę chwalił Pana za żywota mego, — będę śpiewał Bogu naszemu póki mnie stawa.”

Najmilsi! gdy żołnierz idzie do boju, i ma przed sobą powiewający sztandar nieprzyjacielski, jakoby urzeczony jego widokiem, nie dba co się koło niego dzieje. Huk armat go nie przeraża, kul świsztu się nie lęka, dym prochu go nie oślepia, — on wciąż idzie naprzód.

Choć ranny upada, to znów się podnosi, kula wrogów obala go jeszcze, on zrywa się znowu, ostatnim wysiłkiem rzuca się na sztandar nieprzyjacielski, a gdy ugodzony kulą w serce pada, w ręku jego godło zwycięstwa powiewa.

Oto wyrzec się Boga, rozwalić ołtarz, połać krzyż Zbawiciela, krytyki, owszem, jako człowiek sprzecywny z dzisiejszą cywilizacją i postępem, **cierpanym być nie może.** Tak mówią i piszą w dniach dzisiejszych postępowcy i liberali.

Więc kapłan katolicki, aby szedł za postępowem wieku, aby służył na imię postępowego, co czynić powinien?

Od tej nauki Boskiej, kapłan ani na jotę odstąpić nie może.

Nauka Boska, to źródło, z którego płynie woda moralności.

Zniszczenie to źródło, a człowiek zostanie okrutnym zwierzęciem, a dusza, wieczność, cnota, cześć tylko zostaną wyrazy.

Jezeli postępowem nazywamy koleje żelazne, druty elektryczne, parowe statki, balony, to rzeczywiście postępu w prawdach wiary być nie może, bo nie balonem, nie koleją żelazną, nie po drucie telegraficznym zajdzie człowiek do nieba, ale jedynie bliżej 2000 lat starą drogą przykazań Bożych.

Zresztą, czyż kapłan z katechizmem i Ewangelią w ręku, sprzeciwia się choć odrobinę wynalazkom i odkryciom dzisiejszym?

Nie! Kapłan i kościół błogosławia je, bo wszelka mądrość ludzka z mądrości Bożej wypływa.

Kapłan z obowiązku urzędu swego, uczy ludzi jaką drogą do zbawienia duszy, do wieczności, do Boga prowadzi, jakie jest lekarstwo na rany serca i rozumu naszego, które idzie się do poprawy obyczajów zepsutych.

Czyż taka nauka tamuje postęp? czyż taką naukę nazwać się godzi zaofianiem — wrogiem cywilizacji?

Nie! Bracia Droży! dobry jest i pochwały godzien postęp, pożyteczna a nawet konieczna zdrowa oświata w sprawach doczesnych, ale to jeszcze nie uszczęśliwi i nie zbawi nas ludzi.

Niech zatem świat jakie chce dać nam naukę, w katechizmie zawartej, **mu kapłani stać będą wierni pod sztandarem krzyża** i waleczyć jako dobrzy żołnierze Chrystusa Pana, w obronie wiary, moralności i cnoty i zbawienia powierzonych nam ludu.

„Ty zaś ludu polski, szanuj, ciesz się i miłuj swoich kapłanów.”

Gdy dostrzeżecie jaką wadę u kapłana, miejcie cierpliwość i pozbawiając, pomnaż, że on nie anioł, ale człowiek.

Nie wściekajcie waszych ojców duchownych, ale miłością pokrywajcie nasze wady, prosząc Boga, aby nam dopomógł co rychlej takowych się pozbyć.

Droży Bracia! szanuj, ciesz się i miłuj swoich kapłanów.

Więc kapłan katolicki, aby szedł za postępowem wieku, aby służył na imię postępowego, co czynić powinien?

Od tej nauki Boskiej, kapłan ani na jotę odstąpić nie może.

Nauka Boska, to źródło, z którego płynie woda moralności.

Zniszczenie to źródło, a człowiek zostanie okrutnym zwierzęciem, a dusza, wieczność, cnota, cześć tylko zostaną wyrazy.

Jezeli postępowem nazywamy koleje żelazne, druty elektryczne, parowe statki, balony, to rzeczywiście postępu w prawdach wiary być nie może, bo nie balonem, nie koleją żelazną, nie po drucie telegraficznym zajdzie człowiek do nieba, ale jedynie bliżej 2000 lat starą drogą przykazań Bożych.

Zresztą, czyż kapłan z katechizmem i Ewangelią w ręku, sprzeciwia się choć odrobinę wynalazkom i odkryciom dzisiejszym?

Nie! Kapłan i kościół błogosławia je, bo wszelka mądrość ludzka z mądrości Bożej wypływa.

Kapłan z obowiązku urzędu swego, uczy ludzi jaką drogą do zbawienia duszy, do wieczności, do Boga prowadzi, jakie jest lekarstwo na rany serca i rozumu naszego, które idzie się do poprawy obyczajów zepsutych.

Czyż taka nauka tamuje postęp? czyż taką naukę nazwać się godzi zaofianiem — wrogiem cywilizacji?

Nie! Bracia Droży! dobry jest i pochwały godzien postęp, pożyteczna a nawet konieczna zdrowa oświata w sprawach doczesnych, ale to jeszcze nie uszczęśliwi i nie zbawi nas ludzi.

Niech zatem świat jakie chce dać nam naukę, w katechizmie zawartej, **mu kapłani stać będą wierni pod sztandarem krzyża** i waleczyć jako dobrzy żołnierze Chrystusa Pana, w obronie wiary, moralności i cnoty i zbawienia powierzonych nam ludu.

„Ty zaś ludu polski, szanuj, ciesz się i miłuj swoich kapłanów.”

Gdy dostrzeżecie jaką wadę u kapłana, miejcie cierpliwość i pozbawiając, pomnaż, że on nie anioł, ale człowiek.

Nie wściekajcie waszych ojców duchownych, ale miłością pokrywajcie nasze wady, prosząc Boga, aby nam dopomógł co rychlej takowych się pozbyć.

Droży parafianie św. Józefata! dobrze czynicie, gdy dzisiaj licząc zgromadzeni w dniu 25-cio letniego jubileuszu kapłaństwa, tę wielką uroczystość swego Pasterza święcicie.

Jest to dowód waszej wdzięczności za jego opiekę i miłość jaką was tyle lat obdarzał.

Jest to wyraz waszego dziecięcego przywiązania, którym go zapewniamy, że i na przyszłość będzie miał z was dobre i posłuszne owoce.

Ty zaś Czeigodny Jubilate, — przyjmij nasze najszlachetniejsze życzenia w dniu Jubileuszu Twojego.

Więc kapłan katolicki, aby szedł za postępowem wieku, aby służył na imię postępowego, co czynić powinien?

Od tej nauki Boskiej, kapłan ani na jotę odstąpić nie może.

Nauka Boska, to źródło, z którego płynie woda moralności.

Zniszczenie to źródło, a człowiek zostanie okrutnym zwierzęciem, a dusza, wieczność, cnota, cześć tylko zostaną wyrazy.

Jezeli postępowem nazywamy koleje żelazne, druty elektryczne, parowe statki, balony, to rzeczywiście postępu w prawdach wiary być nie może, bo nie balonem, nie koleją żelazną, nie po drucie telegraficznym zajdzie człowiek do nieba, ale jedynie bliżej 2000 lat starą drogą przykazań Bożych.

Zresztą, czyż kapłan z katechizmem i Ewangelią w ręku, sprzeciwia się choć odrobinę wynalazkom i odkryciom dzisiejszym?

Nie! Kapłan i kościół błogosławia je, bo wszelka mądrość ludzka z mądrości Bożej wypływa.

Kapłan z obowiązku urzędu swego, uczy ludzi jaką drogą do zbawienia duszy, do wieczności, do Boga prowadzi, jakie jest lekarstwo na rany serca i rozumu naszego, które idzie się do poprawy obyczajów zepsutych.

Czyż taka nauka tamuje postęp? czyż taką naukę nazwać się godzi zaofianiem — wrogiem cywilizacji?

Nie! Bracia Droży! dobry jest i pochwały godzien postęp, pożyteczna a nawet konieczna zdrowa oświata w sprawach doczesnych, ale to jeszcze nie uszczęśliwi i nie zbawi nas ludzi.

Niech zatem świat jakie chce dać nam naukę, w katechizmie zawartej, **mu kapłani stać będą wierni pod sztandarem krzyża** i waleczyć jako dobrzy żołnierze Chrystusa Pana, w obronie wiary, moralności i cnoty i zbawienia powierzonych nam ludu.

„Ty zaś ludu polski, szanuj, ciesz się i miłuj swoich kapłanów.”

Gdy dostrzeżecie jaką wadę u kapłana, miejcie cierpliwość i pozbawiając, pomnaż, że on nie anioł, ale człowiek.

Nie wściekajcie waszych ojców duchownych, ale miłością pokrywajcie nasze wady, prosząc Boga, aby nam dopomógł co rychlej takowych się pozbyć.

Droży parafianie św. Józefata! dobrze czynicie, gdy dzisiaj licząc zgromadzeni w dniu 25-cio letniego jubileuszu kapłaństwa, tę wielką uroczystość swego Pasterza święcicie.

Jest to dowód waszej wdzięczności za jego opiekę i miłość jaką was tyle lat obdarzał.

Jest to wyraz waszego dziecięcego przywiązania, którym go zapewniamy, że i na przyszłość będzie miał z was dobre i posłuszne owoce.

Ty zaś Czeigodny Jubilate, — przyjmij nasze najszlachetniejsze życzenia w dniu Jubileuszu Twojego.

Więc kapłan katolicki, aby szedł za postępowem wieku, aby służył na imię postępowego, co czynić powinien?

Od tej nauki Boskiej, kapłan ani na jotę odstąpić nie może.

Nauka Boska, to źródło, z którego płynie woda moralności.

Zniszczenie to źródło, a człowiek zostanie okrutnym zwierzęciem, a dusza, wieczność, cnota, cześć tylko zostaną wyrazy.

Jezeli postępowem nazywamy koleje żelazne, druty elektryczne, parowe statki, balony, to rzeczywiście postępu w prawdach wiary być nie może, bo nie balonem, nie koleją żelazną, nie po drucie telegraficznym zajdzie człowiek do nieba, ale jedynie bliżej 2000 lat starą drogą przykazań Bożych.

Zresztą, czyż kapłan z katechizmem i Ewangelią w ręku, sprzeciwia się choć odrobinę wynalazkom i odkryciom dzisiejszym?

Nie! Kapłan i kościół błogosławia je, bo wszelka mądrość ludzka z mądrości Bożej wypływa.

Kapłan z obowiązku urzędu swego, uczy ludzi jaką drogą do zbawienia duszy, do wieczności, do Boga prowadzi, jakie jest lekarstwo na rany serca i rozumu naszego, które idzie się do poprawy obyczajów zepsutych.

Czyż taka nauka tamuje postęp? czyż taką naukę nazwać się godzi zaofianiem — wrogiem cywilizacji?

Nie! Bracia Droży! dobry jest i pochwały godzien postęp, pożyteczna a nawet konieczna zdrowa oświata w sprawach doczesnych, ale to jeszcze nie uszczęśliwi i nie zbawi nas ludzi.

Niech zatem świat jakie chce dać nam naukę, w katechizmie zawartej, **mu kapłani stać będą wierni pod sztandarem krzyża** i waleczyć jako dobrzy żołnierze Chrystusa Pana, w obronie wiary, moralności i cnoty i zbawienia powierzonych nam ludu.

„Ty zaś ludu polski, szanuj, ciesz się i miłuj swoich kapłanów.”

ZARZĄD UNII ŚW. JÓZEFA:
Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan.
Jan Maron, Prezydent.
3612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.
Paweł Szalkowski, Wice-prezydent.
321 Dickson str., Homestead, Pa.
Leopold Buchholz, Kasyer.
3441 Melwood ave., Pittsburg, Pa.

Opiekunowie Kasy.
Józef Grabowski.
1441 Penn ave., Pittsburg, Pa.
Andrzej Ratajewski.
3038 Brereton ave., Pittsburg, Pa.
Władysław Mieluszyński.
144-44 str., Pittsburg, Pa.
Sramowski, Marszałek.
3347 Vesper str., Pittsburg, Pa.
Wszelkie korespondencje, dotyczące Unii św. Józefa, adresować należy na ręce sekretarza:

W. SZELONG.
123-43th str., Pittsburg, Pa.

Wszelkie listy w sprawach finansowych Unii, należy adresować do:
ANDRZEJ KAZIMIERSKI,
335 Hancock st. 6 Ward, Pittsburg, Pa.

Posiedzenia Zarządu Unii św. Józefa odbywają się w pierwszą Niedzielę każdego miesiąca.

Mężczyźni wstępujący do Unii św. Józefa mogą podług swej woli dać się ubezpieczyć na \$750.00, \$500.00 lub na \$250.00.

Niewiasty tak samo mogą się dać ubezpieczyć w Unii św. Józefa na powyższe wymienione sumy. — Niewiasty nie wolno od opłacania podatku na 9-gaz.

TABELA
PODATKU STOPNIOWEGO
Unii św. Józefa w Pittsburgu.

Wiek	Assessment od		
	\$250	\$500	\$750
Od 16 do 20	20c	40c	60c
20	21	42	63
21	22	44	66
22	23	46	69
23	24	48	72
24	25	50	75
25	26	52	78
26	27	54	81
27	28	56	84
28	29	58	87
29	30	60	90
30	31	62	93
31	32	64	96
32	33	66	99
33	34	68	1,02
34	35	70	1,05
35	36	72	1,08
36	37	74	1,11
37	38	76	1,14
38	39	78	1,17
39	40	80	1,20
40	41	82	1,23
41	42	84	1,26
42	43	86	1,29
43	44	88	1,32
44	45	90	1,35

WSTĘPNE.

Dla mężczyzn i niewiast bez względu na wiek po 25c od każdego \$100. ubezpieczenia. Do każdego assessmentu miesięcznego dolicza się na

FUNDUSZ REZERWOWY.

Od człon. ubezp. na \$250 20c

„ „ „ \$500 40c

„ „ „ \$750 60c

FUNDUSZ OBROTOWY.

Każdy członek bez względu na jaką sumę jest ubezpieczony opłacać będzie 3c. i na organ Unii 5c.

List ks. Aleks. Jelowieckiego

pisany do pani Ksawery Grocholskiej o śmierci Chopin'a.

Paryż 21 października 1849 r.

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

PRZEJACNA PANI!

Jeszcze pod wrażeniem śmierci Chopin'a piszę o niej słowo. Umarł 17 października 1849 r. o godzinie 2 giej z rana.

Od lat mnogich życie Chopin'a było jak na włosku. Ciało jego, zawsze mdłe i słabe, coraz bardziej się wytrawiało od ognia jego geniuszu. Wszyscy się dziwili, że w tak wyniszczonym ciele dusza jego mieszka i nie traci na bystrości rozumu i na gorącości serca. Twarz jego, jak alabaster, zimną była, białą i przejrzywą; a oczy jego, zwykle mgłą przykryte, iskrzyły się niekiedy blaskami wzruszenia. Zawsze słodki i miły i dowiecipem wrzący, a czuły nad miarę, zdawał się już mało należać do ziemi.

Ale, niestety, o niebie nie myślał. Miał on niewielu do brych przyjaciół; a z tych — to jest bez wiary — bardzo wielu; ci zwłaszcza byli jego czcicielami, a tryumfy jego w sztuce najwnikliwszej zagłuszały mu w sercu Ducha Świętego jęki niewypowiedziane.

Pobożność, którą z łona matki-Polki był wyssał, była mu już tylko rodzinnym wspomnieniem; a bezbożność towarzysząca mu w życiu, lat ośmiu wsiąkała coraz bardziej w chwytny umysł jego i na duszę jego, jak chmura ołowiana

osiadła zwątpieniem. I tylko już mocą wykwintnej przyzwyczajenia jego się stawało, że się nie naśmiewał z rzeczy świętych, że jeszcze nie szydził.

W takim to opłakanym stanie schwyliła go śmiertelna choroba.

Wiedząc o tem blada, o zbliżającej się śmierci Chopin'a, spotkała mnie przy powrocie moim z Rzymu do Paryża. Wnet pobiegłem do tego, od lat jego dzieciennych, przyjaciela mego, którego dusza tem droższą mi była. Uściśniliśmy się wzajem, a wzajemnie żyły nasze wskazują nam, że już ostatkami gonim. — Nędznia! i gwałtownie; a jednak nie nad sobą, ale nademną raczej zapłakał, użalając się morderczej śmierci brata mego Edwarda, którego też kochał.

Korzystałem z tej tklivosti jego, aby mu przypomnieć matkę... i jej wspomnieniem rozbrudzić w nim wiarę, której go była nauczyła. — „Ach! rozumiem cię! — rzekł mi. — „Nie chciałbym umrzeć bez Sakramentów, aby nie zasmucić matki mej ukochanej; ale ich przyjąć nie mogę, bo ich już nie rozumiem po twojemu. Pojąłbym jeszcze słodycz spowiedzi, płynącą ze zwierzenia się przyjacielowi; ale spowiedzi jako Sakramentu, — zgoda nie pojmuję. Jeżeli chcesz to dla twej przyjaźni wyspowiadać się u ciebie, ale inaczej to nie.“

Na te i podobne słowa Chopin'a ścisnęło mi się serce i zapłakałem. Żał mi było, żał tej młodej duszy. Upieczczałem ją czem mogłem: jużto N. Paną, już P. Jezusem, już najtkliwszymi obrazami miłosierdzia Bożego... Nie nie pomagało. Ofiarowałem się przyprowadzić mu jakiegospowiednika zechce. A on mi w końcu powiedział: „Jeśli kiedy zechcę się wyspowiadać, to pewno u ciebie“. — Tego się właśnie po tem wszystkim, co mi powiedział, najbardziej lękałem.

Upłynęły 6 dni miesiąca w częstych odwiedzinach moich, ale bez żadnego skutku. Modliłem się wszakże z ufnością, że nie zginie ta dusza. Modliliśmy się o to wszyscy Zmartwychwstańcy, zwłaszcza czasu rekolekcji.

Aż oto 12 h. m. wieczorem przyzywa mnie coprędzej doktor Cruveiler, mówiąc, że za noc nie ręczy.

Drżący od wzruszenia, stanąłem u drzwi Chopin'a, które po raz pierwszy przede mną zamknięto. Jednak po chwili kazał mnie wpuścić, lecz tylko na to, aby mi rękę uściśnąć i powiedzieć: „Kocham cię bardzo, ale nie mi nie mów — idź spać!“

Wystaw sobie kto możesz, jaką noc przeżyłem! Nazajutrz przypadł dzień św. Edwarda, patrona brata mego ukochanego. Ofiarując za jego duszę Mszę św., tak prosiłem Boga: „O Boże! litości! jeżeli dusza brata mego Edwarda miłą jest Tobie, daj mi dzisiaj duszę Fryderyka!“

Więc ze zdwojoną troską siedłem do Chopin'a; zastałem go u śniadania, do którego, gdy mnie prosił, ja rzekłem: „Przyjacielu mój kochany! dziś są imieniny mego brata Edwarda“. Chopin westchnął, a ja mówiłem dalej: „W dzień święta mego brata daj mi wianiec!“ „Daj ci, co zechcesz“ — odpowiedział Chopin, — a ja odrzekłem: „Daj mi duszę twoją!“ — „Rozumiem cię — weź ją“ — odpowiedział Chopin i usiadł na łóżku.

Wtedy radość nieogarniona, ale razem i trwoga ogarnęły mnie. Jakże wziąć tę miłą duszę, by ją oddać Bogu?

Padłem na kolana, a w sercu swoim zawołałem do Boga: „Bierz ją sam!“ i podałem Cho-

pinowi Pana Jezusa Ukrzyżowanego, składając w milczeniu na jego dwie ręce. I z obu oczu trysnęły mu łzy. „Czy wierzysz?“ — zapytał me — „Jak mię nauczyła matka“. — I wpatrując się w Pana Jezusa Ukrzyżowanego, w potoku łez swoich odhył spowiedź świętą. I tuż przyjął Wiatyk i Ostatnie Pomazanie, o które sam prosił. Po chwili kazał dać zakrysty nowi dwadzieścia razy tyle, co zwykle się daje, a ja rzekłem: „To za wiele“. — „Nie za wiele“ — odpowiedział — „bo to, com przyjął, jest nad wszelką cenę“. I od tej chwili, przemieniony Jaską Bożą, owszem, Samym Bogiem, — stał się jakoby innym człowiekiem: rzekł, bym, że już świętym.

Tegoż dnia poczęło się konać Chopin'a, która trwała dni i noce cztery.

Cierpliwość, zdanie się na wolę Bożą, a często i rozradowanie towarzyszyły mu aż do ostatniego tchnienia. Wśród największych boleści wypowiadał szczęście swoje i dziękował Bogu — i aż wykrzykiwał miłość swą ku Niemu i żądę połączenia się z Nim co prędzej. I opowiadał swe szczęście przyjaciół, co zegnąć go przychodzili, a i w pobocznych izbach czuwal.

Już temu mu nie stawało; już się zdawało, że kona; już jęk nawet był umilkł, przytomność odbiegła. Strwożyli się wszyscy i tłumem do pokoju jego byli się naciśnięci, oczekując z biciem serca już ostatniej chwili... Wtem Chopin otworzywszy oczy i ten tłum ujrawszy, zapytał: „Co oni tu robią? Czemu

się nie modlą?“ i padli wszyscy ze mną na kolana i odmówili Litanię do Wszystkich Świętych, na którą i protestanci mi odpowiadali.

Dzień i noc prawie ciągle trzymał mię za obie ręce, nie chcąc mię puścić, a mówiąc: „Ty mnie nie odstępisz w tej stanowczej chwili!“ I tulił się do mnie, jak zwykło dziecię czasu niebezpiecznego tulić się do matki. I co chwila wołał: „Jezus Maryja!“ i całował krzyż z zachwytem wiary i nadziei i wielkiej miłości.

Niekiedy przemawiał do obecnych z największą czułością, mówiąc: „Kocham Boga i kocham ludzi!“ Dobrze mi, że tak umieram... Siostró moja kochała! nie płacz... Nie płaczcie przyjaciele moi! jam szczęśliwy. Czuję, że umieram. Módlcie się za mną! do widzenia w Niebie!“

To znowu do lekarzy, usiłujących podtrzymać w nim życie, powiedział: „Puśćcie mnie! niech umrę! Już mi Bóg prze-

baczył, już mnie woła do siebie... Puśćcie mnie! Chcę umrzeć!“ I znowu: „Gdybyż jeszcze na co dobrego, na jaką ofiarę; ale na umęczenie mnie i tych, co mnie kochają... Piękna umiejętność! Zadajecie mi na próżno cierpienia srogie. Możecie się pomylili! On mnie oczyszcza... O! jakże Bóg dobry, że mnie na tym świecie karze. O! jakże Bóg dobry!“

W końcu on, co zawsze był wykwintnym w mowie, — chcąc mi wyrazić całą wdzięczność swoją, a oraz i nieszczerześć tych co bez Sakramentów umierają, nie wahał się powiedzieć: — „Bez ciebie, mój drogi, byłbym zdechł jak szwina“.

W samem skonaniu jeszcze raz powtórzył najdroższe imię: Jezus, Maryja, Józef! przycisnął krzyż do ust i do serca swego i ostatniemu tchnieniem wymówił te słowa: „Jestem już u źródła szczęścia!“ I skończył.

Tak umarł Chopin! Módlcie

się za nim, ażeby żył wiecznie. Uniżony Wasz w Chrystusie sługa

Ks. Al. Jelowiecki.

(„Mysł Katolicka“.)

ZARZĄD
OCHRONKI POLSKIEJ.
w Emsworth, Pa.
Na rok Pański 1909.

Ks. A. Smiesz, prezes.
P. Jan Hareński, wice-prezes.
P. F. A. Piekarski, kasyer.
Ks. C. Tomaszewski, sekr. fin.
Ks. A. Tarkowski, sekr. prot.

Dyrektorzy:

Ks. Jan Jaworski,
Pan A. Ratajewski,
Pan. Wł. Dogonka.

Opiekunowie Kasy:

Ks. Jan Sutkajtyś,
Ks. Jan Rykaczewski,
Ks. M. Orzechowski,
Pan Wojciech Pisula.

PAMIETAJ, ŻE WIARA I NARODOWOŚĆ, TO SKARB. KTÓRYCH ZATRACIĆ NIE WOLNO!

Kupcy ogłaszają się!

50,000 KSIĄŻEK

BEZPŁATNIE.

Wartości \$10.00 dla każdego mężczyzny.

Jeżeli cierpisz na jakąkolwiek chorobę właściwą mężczyznom, chętnie oddamy, żebyś napisał po jedną z tych znakomitych książek. Ona wskazuje w przystępny i prosty sposób, jak każdy cierpiący na Zatrucie Krwi, Osłabienie męskości, Ogólną utratę Siły, Reumatyzm, Choroby Organiczne, Żółtek, Wątroby, Nerki lub Pęcherz, może być wyleczony gruntownie u siebie w domu. Jeżeli jesteś zniechęcony wydawaniem pieniędzy, nie otrzymując pożądanego skutku, ta Bezpłatna Książka dla Mężczyzn przedstawia dla ciebie wartość paru set dolarów. Ona ci powie dla czego cierpisz i jak wyleczyć się możesz gruntownie i stale. Książka ta powróciła zdrowie doskonałe, siły i zdolność męską — tysiącom mężczyźni. Ona jest składem wiedzy i zawiera właśnie to, o czem każdy mężczyzna wiedzieć powinien. Pamiętaj, że książkę tę otrzymasz zupełnie darmo. My płacimy przesyłkę pocztową. Załącz bezpłatny kupon, przyslij do nas dzisiaj, a my pošlemy ci tę drogoną książkę, opłacając przesyłkę.

PRZYSŁIJ TEN BEZPŁATNY KUPON NA KSIĄŻKĘ DZISIAJ.

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 22 Fifth Ave., Chicago.

Pamiętaj: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....



W PARKU POLSKIEJ OCHRONKI

w Emsworth, Pa.

...odbędzie się...

PIKNIK

na dochód

BIEDNYCH SIEROTEK

Początek o godzinie 8 rano.

Polska Orkiestra

przygrywać będzie do TANCA.

Chłodzące Napoje

Smaczne Przekąski


Gry, zabawy itp.

Wstęp 25c.

od osoby

dlatego każdy powinien pospieszyc na ten Piknik a temsamem przysięść z pomocą sierotkom.

Wspierając Sierotki dajecie jałmużnę Jezusowi, który mówi: „Dajcie, a będzie wam oddano dobrą, natłoczoną obfitym miarą“.



Black Caps

Dla mężczyzn. Wielu z was cierpi na wypadnięcie włosów, co jest chorobą wstępną, z której każda kobieta może być wyleczona w przeciągu 2 do 5 dni, używając nasze pioski. Leczenie bezboleśnie, bezwzględnie, pieniądze idą wam niepomogą.

Cena 50 pigulek 50 centów.

Do nabycia w aptekach, lub u nas — pocztą wam, wysłamy.

The Safety Remedy Co.
310 Bank Bld. — Canton, Ohio.



WŁOSY

Jeżeli wypadają u ciebie włosy, to nie czekaj aż całkowicie wysięją. Piękne, gęste i długie włosy są u ciebie, czekają na wywołanie. Jeżeli chcesz wywołać wzrost nowych, gładkich, długich włosów, użyj „The John Hair Invigorator“. I po 10 dniach będziesz miał piękne i długie włosy. Cena \$2.00 za butelkę, 3 butelki za \$5.00. Przesyłka na wzrost włosów i brody \$1.00. Pamiętaj, że włosy nie wypadają, tylko przepadają. Jeżeli chcesz mieć włosy, które nie wypadają, użyj „The John Hair Invigorator“.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
2334-2332 S. OAKLEY AV. CHICAGO, ILL.




Dr. KOLER,

Lekarz Polski

Dr. Koler jest jedynym lekarzem w Pittsburgu, dyplomowanym w Warszawie, który ma przeszło 15 lat doświadczenia w leczeniu rozmaitych cierpień ludzkości. Dr. Koler zwraca szczególną uwagę na wszystkie choroby prywatne i zaraźliwe (czy to na bycie lub z rodziców przekazane) jakoto: Syfilis, Utrata siły męskiej. Następstwa onanii i leczy je szybko i skutecznie. — Specjalność jego w leczeniu zaraźliwych chorób: nerwowych i reumatyzmu, kataru głowy, nosa, gardła i kanałów oddechowych, dychawicy, kataru żołądka i kiszki, choroby pęcherza i nerek, epilepsji, skrofule, liszaj, wywrzutów, świerzb, wrzodów, białych upławów — wszelkich chorób pochodzących z krwi, również zastarzałe choroby maciczne.

Godziny przyjęcia: od 9 rano do 9 wieczór. W piątek od 9 rano do 5 po poł. W niedzielę do 4 po południu.

Dr. KOLER,
644 Penn ave., Pittsburg, Pa.

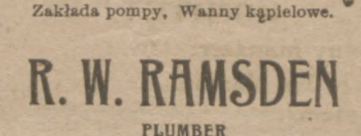


R. W. RAMSDEN

PLUMBER

1913 PENN AVE. PITTSBURG.

Rury, wodociągowe i rury gazowe.



Faller

Fotografista

Fotografujemy przy elektrycznym świetle, nie potrzebujemy słoneczka.

OTWARTE

w sobotę do 9,30 wieczór, w niedzielę do 5-gj popołud.

1207 Carson St. S. S.

W. DOGONKA

Kontraktor i Budowniczy,

124 42nd str. Pittsburg.



CHAS. BROSKY

POLSKI HOTEL

2734 PENN AVE., PITTSBURG, PA.

Pierwszorzędna Restauracja w której zawsze dostać można polskie obiady.



FRANCISZEK MYSEWSKI

Budowniczy i Kontraktor

Buduje domy i przyjmuje wszelkie reperacje.

3008 PREBLE AVE. PITTSBURG.

Podatek Narodowy

POLSKA OCHRONKĘ
w Emsworth, Pa.

Jan Łoś, Uniontown, Pa. 1.00
Rycerze św. Stanisława, Uniontown, Pa. 2.35
Paweł i Rozalia Łukowicz, Erie, Pa., z prośbą o modlitwę 1.00
Tow. św. Franciszka a Paul- 1.55
W. F. Pawłowski, Wilkinsburg, Pa. 5.00
Na obchodzie Majowym w parafii Imienia Maryi, Donora, Pa. 9.14
N. N. 2.00
Władysław Wiśniewski 50
A. Szopinski, Winona, Mo. 50
N. N. Cleveland, Ohio 5.00
Przyjaciel sierót Oil City Pa. 1.00
N. N. 1.00
Podezas 40 godzinnego Nabożeństwa w kościele Serca Jezus, Cleveland, O. 100.00
Z okazji pierwszej komunii św. Andzi Spornej w Ford City, na wniosek pana Wajsa 4.75
N. N. 1.00
Przyjaciel sierót 1.00
Na chrzcinach u państwa W. Lejman w Uniontown, Pa. 3.85
Na weselu p. Jana Ptak z panną Aleksandrą Karbowską, Uniontown, Pa. 3.50
Na chrzcinach u państwa J. Glistów w Uniontown 3.80
Na chrzcinach u państwa J. Taras, Uniontown 4.00

Razem \$3.80

FORD CITY, PA.

W niedzielę dnia 20go czerwca mieliśmy sposobność obchodzić pańską i dzień pełen wesela i radości dzieci i zarazem Rodziców ich, które przystępowały po pierwszą raz do stołu Pańskiego. — Tem większą byłaby radość, gdyby te niewinne działy mogły być przystąpić we własnej polskiej parafii, i w ojczystym języku rozpoznać co jest i dobre, a swoje serca mogłyby przygotować do tego wielkiego daru Pańskiego, ale okoliczności zrzuciły, że biedne, niewinne serca muszą szukać tej łaski, tego daru Pańskiego, w innonarodowych kościołach. Tak Anna Sporna, córka państwa Franciszka i Anastazy Spornych, która właśnie przystępowała do pierwszej komunii św., w imieniu Rodziców, zaprosiła swoich krewnych i znajomych na swoją wielką uroczystość.

Gdy wszyscy goście byli w najlepszej zabawie i dobrym humorze — tak pan M. Waj, chrzestny Ojciec Anny Spornej, przemówił w rzewnie serdecznych słowach do zebranych. Także pan Fr. Kasprowiec z Pittsburga przemówił kilka rzewnych słów. Potem p. Wajś aby nie zapomnieć o biednych sierotkach w Emsworth, zrobił wniosek aby zebrał kolektę, której bar dzo potrzebują, i tak pan Wajś zebrał na sierotki \$4.75.

Ofiarodawcy:
Michał Wajś 1.00
Franciszek Sporny 1.00
Franciszek Kasprowiec 50
Jan Propp 50
Jan Kijowski 50
Kazimierz Grabiec 25
Stanisław Pawelski 25
Michał Przybylski 25
Paweł Berdal 25
Pani Mazur 25

Razem \$4.75
Z szacunkiem
Stanisław Pawelski.

KORESPONDENCYE.

PITTSBURG, PA.

„Moniuszkom” — słów kilka
Istnieje w Pittsburgu chór narodowy-polski, St. Moniuszki i prosperuje podobno nie najgorzej. Był czas, nie bardzo nawet dał wny, kiedy „Moniuszkowie” zapowiadali się świetnie, członkowie stawali się na lekcję w komplecie — i pieśń wówczas kwitła!

Aż tu przekonujemy się, że dzisiejsz — nie wiadomo z jakich powodów — uczęszcza na lekcję śpiewu zaledwie połowa zarejestrowanych członków, reszta nie wie, gdzie gdzie przebywa i co sobie myśli. Teraz zwłaszcza należałoby wszystkim śpiewakom uczęszczać regularnie, kiedy szanowny dyrektor chce założyć trwałe podwaliny pod chór „Moniuszków”, za- znaniamia bowiem od kilkunastu lekcji z zapalem i poświęceniem poznawania i odczytywania nut w jak najszerszym zakresie. W czasie tak dla śpiewaków ważnym — jakby na złość — przybywa na lekcje członków częściej niż dzieć. Nie mówi się o tych, którzy odczytywanie nut z dawien znaną, lecz o tych drugich. Kiedy taras się sposobność poznać nawet gruntownie podstawy śpiewu, — członkowie przez niezrozumienie, czy obojętność dla pieśni, czy nieświadomość zaniedbują jej, zupełnie nie przychodząc na lekcję lub ot tak kiedy — niekiedy. Taki sposób traktowania obecnych lekcji śpiewu, śmiało można nazwać karygodnym! Przecież jeden chór narodowy w Pittsburgu jest konieczny potrzebny. A i ten jedyny chór „Moniuszków” ma swoje braki, które mogą być usunięte przez obecnie urządzane lekcje. — Członkowie więc, którzy nie by- wają na lekcjach, albo o śpiew piękny wcale nie dbają, albo nie chcą, żeby utrzymywały się i od- powiednio żyło Towarzystwo śpiewackie, albo nie życzą sobie, aby śpiewacy, uchodzący za inteligent- nych, z sercem w pierśi żywo bi- jącem, spełniali należycie przyje-

te dobrowolnie zadania, wreszcie wyłamują się z pod obowiązkowego prawa bywania na lekcjach! Od ludzi, którzy chcą uchodzić za inteligentnych wymagać się winno, ażeby rzeczy takie nie powtarzały się w przyszłości.

W ostatnich czasach miało wystąpić kilku członków z chóru „Moniuszków”. — Wystąpili, ponieważ ambicje ich nie dały porządkować się życiu koleżeńskiemu. Zwykle jak ludzie młodzi, kwestje poważniejsze roztrząsać między sobą zwykli — jednak kilku postąpiło nierozważnie, biorąc nieufność do jednostek dlatego, że inaczej na sprawę patrzą i czasem ukuja uszczypliwe przeciwnika słowem. Choćby tak było, to nie wolno jeszcze choru obrażać, nie opuszczać, bo wówczas wydałoby się samemu świadectwo płytkości i należąc do chóru, pieśni polskiej wcale nie kochali.

W innym wypadku ktoś ze śpiewaków wyraził się ujemnie o organizacyi danej jednostki drogic, to jednostka ta zaraz ma opuszczać szeregi śpiewacze, bo ten ktoś zranił ją koło serca!

Ludzie, gdzie tu sens? „Napadnięty bronić się winien”, napadnięty językiem, niechaj broni się tem samem narzędziem, nawet w sposób ostry byle nie uszczypliwy. Debatując, można się nie dać przekonać, poglądów nie zmienić, nawet wyklócić się, ale przeciwnika szanować jak brata — tak czynią ludzie! Po debacie, jeśli potrzeba tego wymaga, wycelować się. Przecież do licha młodziśnienie ma krew nie wodę! Niestety! I nie rozumiemy, ani nie odczuwamy w sobie miłości koleżeńskiej, znany jest w wyrazie — w praktyce wcale i mamy ambicje nie wygórowane już — ale głupie. Dlatego nie umiemy żyć między sobą, bo słowo ostrzejsze wyszło z ust młodzieńca i skierowane do młodzieńca, tego drugiego obraża i gniewa. Dowód to, że umysł nasz płytki, że nie umiemy rozmawiać i nie chcemy u drugich widzieć prawdy. Lekarstwo zaś: poznawać życie i świat — czyli uczyć się, mieć serce w pierśi — nie kamień, nerwy trzymać na wodzy.

Słowa powyżej wyrzeczone nie mają na celu, broń Boże, dokuczyć śpiewakom. Miałam zaś na widoku przypomnieć, że jeśli ktoś zaciągnął się w szeregi śpiewacze, winien przysięgnąć na siebie obowiązki spełniać wytrwale i jednako- wo do końca. Jeśli tego nie czyni — pocóż wstępował? Sam jest członkiem nieużytecznym — w szeregu szerzy demoralizację. — Następnie większą między sobą koleżeńską i swoje „ja” tam przy- najmniej, gdzie rozchodzi się o sprawy śpiewackie lub inne ogólno-ludzkie, zostawić na miejscu dalszem zamiast pierwszem, wreszcie w postępowaniu kierować się sercem — nie nerwami.

W końcu zwróciłbym się do młodzieży miłującej pieśń polską i pragnącej, aby ta pieśń żyła i kwitła, żeby wstępowała do chóru St. Moniuszki, zwłaszcza teraz, kiedy Szan. dyrygent zaznamia śpiewaków z podstawami śpiewu. Warunki prawie żadne, przyjemność — zapewniam — wielka.

MAMMOTH, Pa.

Dzień 20 czerwca wspaniale obchodziliśmy w naszej parafii. W dniu tem bowiem 43 dzieci szkolnych przystępowało do pierwszej komunii św. Wielki to był dzień, gdyż nie zajdzie się chyba człowieka dla któregoby chwila ta nie była drogą i wzruszającą.

A jak pięknie wyglądała ta trzódka Chrystusowa; rzekłbyś, iż chór aniołów zstąpił z nieba, aby asystować przy ofierze mszy św. Dziewczynki w białych sukienkach, w welonach i z wianeczkami na głowach, rzeczywiście wyglądały jak nadziemskie istoty. I nie jednej matce serce zżewieć zabili z radości, widząc swe dziecko niewinne, czyste jak lilja, może tak samo jak po chrzcie św. I modliła się ta matka, aby jej córka lub syn zawsze i zawsze pozostał takim jak dziś. — Więcej pamiętać ciek drogie dzieci, że gdy kiedykolwiek przyjdzie na was jaka zła pokusa, wspomnijcie tylko na dzień pierwszej komunii św., a zobaczycie, iż wszystko potraficie zwyciężyć.

Przed komunią św. proboszcz Wiel. ks. M. A. Krupiński miał piękną przemowę do dzieci; a kle-

ryk z Seminarium św. Cyryla i Metodęgo z Detroit, Mich., p. Gałkowski, odmówił z dziećmi skład apostolski.

Po nabożeństwie, dzieci miały uroczystą w hali parafialnej.

Po niesporach, na zakończenie roku szkolnego, odbyło się przedstawienie dzieci szkolnych p. t. „Figlarz”, śpiewy, deklamacje i podziękowanie Wiel. ks. proboszczowi za opiekę nad dźwiatwą szkolną.

Rozdano również nagrody. — 1-szą nagrodę (krzyż złoty) dostała R. Patlewska; 2-gą A. Pokraka, 3-cią M. Wójcik, 4-tą Józefa Dwojak, 5-tą Marta Rombaka, 6-tą F. Kaszuba, 7-mą Franciszka Kapatka — wszystkie dostały nagrody za języki: polski i angielski. Za geografję nagr. dostał Paul Bendik, za arytmetykę Franciszek Wiazanko; za język słowacki, Jan Doślak; za wzorowe zachowanie się w szkole, Stanisław Olmińska.

Dnia 13go czerwca obchodziliśmy uroczystość Bożego Ciała. Na cmentarzu kościelnym ustrojono cztery piękne ołtarze, do których po „staro-krajowemu” chodziliśmy z procesją. Nie będę o tem się rozpisywał, bo kto był w naszym kochanym „starym kraju”, to sam wie jak to wspaniale wygląda.

W dniu 17go czerwca odbył się piknik, lecz był za nadto mokry, bo deszcz nam skórę wytrząpał aż niło. Przed południem było bardzo pięknie, lecz po południu, zaczęło mżyć aż wreszcie gwałtowna ulewa przemoczyła wszystkich do nitki.

W. J. Grygo.

— St. Jakubowski pod firmą „Greater Pittsburg Tailor” polski męzki krawiec wykonuje ubrania na obstatunek z najlepszych materii krajowych i zagranicznych po cenach umiarkowanych, również przyjmuję wszelką reperację i czyszczenie ubrań. Popierajcie rodaka. No. 310 3rd ave Tel. Bell 4590 Court.

V. STORCH & SONS
w koniu
Pomniki
Nagrobki
Rzeźby i Tanie.
Mówimy po Polsku i Słowacku.
Ofis i Pracownia pod numerem
1301-3 Brownsville Road
Carick Borough. S. S. Pittsburg
Oba Telefony.

Gdzie idziesz na 5^{go} Lipca?

Jeżeli chcesz się dobrze zabawić to przyjdź

na
BAL

który urządza

Tow. św. Stanisława B. i M.

NA KORZYŚĆ ZAKUPNA CHORĄGWI.

w hali p. M. Brzuchacza

PRZY MAIN ULICY W BOSWELL, PA.

Polska orkiestra przegrywać będzie do tańca. Bufet będzie zaopatrzony w smaczne przekąski, chłodne napoje i wonne cygara, będą lody i cukierki. Wszystkie ładne panny z Boswell i okolicy obiecały że będą na tym balu, więc przyjdź i przyprowadź z sobą znowu pięć brzydkich aby panny na nasz bal nie narzekały że się dobrze nie ubawiły, a pamiętaj że bal będzie w poniedziałek 5go Lipca od godziny 11-jej zrana za wstępem 50 ct.

KOMITET.



SKŁAD MEBLI

Eichenlauba

SKŁAD POSCIELI

(Co kupisz u Eichenlauba jest dobre).

3501-3503 Butler ul., Pittsburg.

Gdybyś nie mógł od razu zapłacić, poczekamy za poręczeniem.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę bolesną wiadomość, iż dnia 26-go b.m. zmarł nasz najdroższy ojciec

MARCIN PŁOCIENNIK

urodzony dnia 27-go września 1858 w W. Ks. Poznańskim, przybył do Ameryki w r. 1887 osiadłszy w Alleghenie, Pa. — Przez lat 18 pracował w Pittsburg Clay & Pat Co. Należał do parafii św. Stanisława K. i licznych Towarzystw kościelnych i narodowych. W roku 1906 24. grudnia ciężki krzyż dotknął go ze śmiercią żony.

Pogrzeb odbył się we wtorek z kościoła parafialnego na polski cmentarz.

W niutulonym żalu pozostały sieroty:

Jan
Magdalena
Franciszek
Józefa
Stefan
Tomasz
Stanisław.

— Wszelkie sprawy notaryalne czy to amerykańskie lub polskie kontrakty, pełnomocnictwa, hipoteki, sprawy wojskowe i sądowe najlepiej wykonywa i załatwia F. C. MIKLIŃSKI, notaryusz pu blizny w Banku Kleina, 1340 Penn ave., Pittsburg, Pa.

Nervokoids

LEKARSTWO

na nerwowych i wyczerpanych z sił mężczyzn, kobiet i dzieci.

Zgęszczone te tabletki silnym tworzywem krwi, dają szybko zdrowe ciało, przywracają rumieńce młodzieńcy osobom bladym i żółto bladym, są zadziwiającym odnowicielem nerwów, dają zdrowie, siłę i energię słabym i wyczerpanym.

Powodzone są w wypadkach nerwowych, zawrotu głowy, rozpaczy, drażliwości, paraliżu, dolegliwości kości, bezsenności, słabości, zatrzymywania perystolów, płciowych wycieków i t. d.

Możemy wam przysłać tysiące posw adzeń od osób które zostały zupełnie wyleczone przez używanie NERVOKOIDS lekarstwa.

NERVOKOIDS można nabyć za przysyłką jednog dolara (\$1.00) za paczkę albo sześć paczek za 5 dolar przez „money order” pocztowy, ekspresowym lub w liście rejestrowanym w aptece niżej podanego adresu:

RAKOWSKI DRUG CO.

10th Avenue and Becher str. Milwaukee, Wis.

Największy chrześcijański

Czesko-Polski Wielki Skład

Trunków

409 WATER ST., PITTSBURG, PA.

(Naprzeciw Baltimorskiego Dypa)

FRED. KALINA, Mgr.

	Za galon	
Biała albo czerwona wódka żytnia	\$2.00	\$3.00
„ „ „	3.50	4.50
ŚLIWOWICA „ „ „	2.50	3.00
JAŁOWCOWKA (inaczej Gin)	2.00	2.50
JAMAICA RUM	2.00	2.50
KONIAK	2.00	2.50
KMINKÓWKA	2.00	2.50
ANYŻÓWKA	2.00	2.50
PROMINCKA, zielona	2.50	3.00

--- WINA: ---

STOŁOWE KWAŚNE WINO	\$1.00	\$1.50	\$2.00
WINO SŁODKIE	1.50	2.00	3.00
TOKAJSKIE WINO	2.00	3.00	4.00
MADEIRA WINO	2.00	3.00	4.00
MUSKATULOWE WINO	2.00	3.00	4.00
WINO GORZKIE ŻOŁĄDKOWE	2.50	3.00	—

Za obstatunki od \$5.00 i wyżej opłacamy expres sami.

ZAŁĄDAJĄCIE NASZEGO CENNIKA.

Pieniądże należy posyłać naprzód na Money Order lub w liście rekomendowanym.

Listy adresujcie tak.

Jos. F. Freeauf & Co. 409 Water St., Pittsburg, Pa.



Dr. Regans Medical Co.

720 Penn Ave., Pittsburg.

Medyczna Kompania posiadająca w ofisie po polsku mówiących lekarzy, egzaminowanych w kraju, z którymi można się rozmówić w rodzinnym języku. Jeżeli jest chory na jaką chorobę przeczytaj uważnie to ogłoszenie, jeśli chcesz odzyskać zdrowie.

Tysiące ludzi cierpiących latami na choroby, które mogą łatwo być wyleczone gdyby mogli opowiedzieć swoje cierpienia w swej własnej mowie i gdyby się u nas leczyli. Gwarantujemy wyzdrowienie chorób wyleczalnych; my sami dostarczamy medycyn z własnego laboratorium. Medycynę tę importujemy ze starego kraju. Nasza kompania składa się z lekarzy, którzy mają długoletnie doświadczenie w szpitalach i którzy egzaminowani byli w sławnych uniwersytetach w starym kraju i byli w wojsku. Leczymy wszelkie wyleczalne choroby pod gwarancją i wyleczamy wiele takich chorób, których inni wyleczyć nie mogli. My nie prowadzimy żadnego handlu i jeśli widzimy, że choroba twoja jest niewyleczalna, to ci to zaraz powiemy i nie chcemy nie od ciebie. Uczciwość jest naszą polityką. Mamy tysiące takich ludzi którzy wyleczyli się u nas posiadając.

Naszą specjalnością są choroby sekretne u mężczyzn i kobiet. Leczymy wszelkie choroby sekretne pod gwarancją.

Nie dajcie się łubogawożać patentownym medycynom i strumieniom opłeszczeni, co obiecują wyleczyć wszelkie choroby. Gdy chory, to wstąp do nas a my ci powiemy co ci jest; jeśli nie możesz przyjąć to pisz do nas, a my ci odpiszemy w twojej mowie i damy darmo poradę.

Dr. REGANS MEDICAL COMPANY, 720 PENN AVE.
GODZINY: Od 9 r. do 6 w. W Środę i Sobotę od 9 r. do 9 w. W Niedzielę od 9 r. do 4 po poł.
Telefon P. & A. 2171 F.

Dr. WIX mówi:

Lecze codziennie rozmaite gatunki

RUPTURY

Bez lekarskiej operacji. Bez wstrzymania od pracy. A za małą zapłatę.

Jestem graduowanym i licencjonowanym lekarzem; mieszkam w Pittsburgu od wielu lat i mam tutaj jak najwięcej reputację. Jakiem najlepszym doktorem w tym kraju co do leczenia ruptury i sekretnych chorób. Wyleczam tysiące ludzi z Pittsburga i okolicy, których moście o to sąpytać. W ostatnich czasach żaden lekarz nie ma takiego rekordu jak ja. Chciałbym, abyście sami ocenili mój pracę. Dr. WIX.



MOJ REKORD.

Wyleczyłem tysiące osób z Ruptury, więc i ciebie wyleczę.

WARICOCELE I HYDROCELE
(Falszywa Ruptura.) (Wodna Ruptura.)
Wyleczenie Gwarantowane.

Tysiące czytelników tego pisma i ich przyjaciele cierpią tortury, spowodowane przez rupturę i noszenie paska. Dużo z was pracuje ciężko i musi użyć całej siły. Człowiek, mający rupturę, zmuszony jest nosić pasek, który podczas pracy dokucza mu straszliwie. Raniole paska, gdy nie robi różnicy, ile za niego zapłacicie, on was nigdy nie wyleczy. Jeżeli przypuszczacie że pasek was wyleczy, będziecie cierpieć ale życie i nosić go do grobu.



PASEK nigdy

RUPTURY nie wyleczy.

Czytajcie, co dla Was może zrobić. Mogę gruntownie wyleczyć was z Ruptury bez użycia noża i przetrządy w pracy, co czynią już od wielu lat. Wyleczyłem tysiące ludzi z Ruptury podobnej do waszej i są oni teraz zdrowi i zdolni do najcięższej pracy bez noszenia paska.

Czemu nie chcecie, abym was wyleczył? Mój sposób leczenia Ruptury nie jest bolesnym, a że czyni to specjalista jak a, więc absolutnie wyleczenie jest pewnem. Operacja nożowa, jak robili to w szpitalach, jest zdradliwa, musisz przeleżeć kilka tygodni w łóżku, a wyleczenie nie jest pewnem.

Więc co wolicie? Przyjdźcie do mnie, Za egzaminację nie liczę nic. Jeżeli mieszkanie blisko, możecie przychodzić do mnie raz w tygodniu aż do wyleczenia; jeżeli zaś mieszkanie za daleko, przyjdźcie do mnie, a w przeciągu dwóch tygodni was wyleczę.

Piszcie po książkę, strukturanę po polsku, a ta was objaśni o moim leczeniu.

HEMOROIDY, FISTULA Leczę zupełnie, bez noża, ani też innych instrumentów.

Hemoroidy i Fistula, sprawiające nieskończone ból, które o lekarstwach tylko co- kolwiek uśmierzyć można, lecz radykalnie według mojej metody.

Książka No. 1. Ruptura i Hydrocele. Książka No. 2. Waricocele. Książka No. 3. Hemoroidy i Fistula.

Porada darmo! Ceny umiarkowane. Uгода na kredyt.

Dr. G. B. WIX, SPECYALISTA RUPTURY. I KISZKI OGDODOWEJ.

631 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

GODZINY OFISOWE: od 9 rano do 4.30 popołud. i od 6 do 8 wieczór.

GODZINY OFISOWE: w niedzielę od 1 do 4 popołud.

Upraszają o Składki

Polskie Sierotki

W EMSWORTH, PA.



(Ciąg dalszy)

Vaszary, jakby ze snu zbudzony, patrzy nań, nie rozumiejąc pytania.

— Gdzie księżna Katerdzi? — nalegał struchlały Aleksander.

— Księżna Katerdzi? — machinalnie powtórzył dyrektor — nie wiem...

Przerażenie odjęło mu rozum.

W tej chwili dwóch żołnierzy przeszło obok nich, niosąc zemdłą kobietę: Aleksander poznał Zenobię, pannę służącą Róży.

Jedna z aktorek usłyszała pytanie księcia Katerdzi i zatrzymała się.

— Bragilia? — rzekła — nie widziałam jej.... Zdaje się, że jest jeszcze w swojej łóżce, na pierwszym piętrze, gdzie narodziło się okno; tam nie ma ognia, choć schody już się palą.

Mniejsza o to! Bez względu na niebezpieczeństwo, przed którym cofnęli się najśmielsi, Aleksander poskoczył ku otwartej bramie, podobnej do czeluści piekielnej.

Za chwilę rozległ się przerażający trzask: belki, strawione ogniem, załamały się i runęły, pociągając za sobą dach łupkowy a pod jego ciężarem zawałiła się również połowa teatru.

Krzyk przerażenia wzniósł się ku niebu.

Piąta godzina.

Krótki dzień zimowy już się ma ku schyłkowi, a jednak nigdy nie wydawał się Wandzie tak długim. Pomimo zwykłych zajęć, godziny wlokły się dziś tak nielitościwie wolno, jak gdyby były wiekami.

Czas jest okropny, wzburzone morze przybrało barwę ołowiu, deszcz bije w szyby. Może to usposabia młodą kobietę tak smutnie. Od rana czuje się dziwnie nieswoją i nawet pieśczęty synów nie mogą jej rozweselić.

Na pytania chłopców daje bez treści odpowiedzi; co chwila upuszcza robotę na kolana.

Wciąż widzi przed sobą postać męża, bladą, znękaną, z zagasłymi wzrokiem i pochyloną głową.

Nie ma dnia, aby o nim nie myślała i nie modliła się za niego.

Może jest w niebezpieczeństwie? Może przytrafiło mu się nieszczęście? W przeciwnym razie, czyżby ją dręczyły złe przeczucia?

Dziś rano, kiedy wracała od chorego, zdawało jej się, że na trawniku, wśród zeschłych liści, widzi biały całun i wdrygnęła się z przerażenia. Był to tylko pień drzewa, złamanego burzą. W nocy słyszała wyraźnie głos Aleksandra, wołającego na nią i obudziła się przelekła, zimnym potem okryta.

Smutek jej i zaduma nie uszły macierzyńskiego oka.

— Co tobie, moje dziecko? — niespokojnie zapytała ją hrabina.

— Nic, mam, nie! — odpowiedziała Wanda.

Miała ochotę przytulić się do niej i zawołać:

— Smutno mi!... bardzo smutno!...

Przesunęła ręką po czole, starając się odpędzić tę bojaźń, która ścisnęła jej serce żelanemi kłuszczami.

Wtem spostrzegła na dziedzińcu posłańca z telegrafu i ze stłumionym okrzykiem wybiegła sama naprzeciw niego, wyrwając mu z ręki kopertę. Było już za ciemno, żeby mogła przeczytać depeszę.

— Gli-gli, światła! — zawołała przenikliwym głosem.

Zanim murzynka zdążyła zapalić lampę, nadeszła hrabina Radolińska.

— Co się stało? — zapytała strwożona.

— Telegram z Wiednia — bez wahania odrzekła Wanda, rozrywając kopertę.

„Przyjeżdżaj natychmiast. Siostra Aniela.“

Wanda zbliżała.

— Moje przeczucia nie omyliły mnie — szepnęła — jakieś nieszczęście spotkało Aleksandra....

— Dlaczego przewidujesz najgorsze rzeczy? — tłumaczyła jej matka — może właśnie to wezwanie jest zapowiedzią radości nowiny?

— O, nie, mam, od wczoraj nigdzie miejsca nie mogę sobie znaleźć... Mój Boże! — wykrzyknęła, łamiąc ręce — on mnie potrzebuje, a ja jestem tak daleko!... Niech Gli-gli przyniesie mi walizkę, Stawros niech każe natychmiast zaprzęgać, wyjadę pierwszym pociągiem.

— Będę ci towarzyszyła, moje dziecko.

— O, nie, mam, — odrzekła Wanda, przebiegając się szybko w suknię podróżną — ty musisz zostać z dziećmi, w przeciwnym razie byłabym o nie bardzo niespokojna, a zabrać ich z sobą nie mogę. Kto wie, czy zastanę jeszcze Aleksandra przy życiu?...

— Jak ty sobie dasz radę sama podczas długiej podróży? — Nie lękaj się o mnie mam, będę silną i przytomną....

Przyprowadźcie mi Jurka i Januszkę, abym mogła się z nimi pożegnać.

Gli-gli pobiegła po chłopców.

Na widok matki, ubranej już do drogi w płaszczu i kapełuszku, zdumieli się bardzo.

— Dokąd jedziesz, mam? —

Ścisnęła ich w milczeniu, nie mogąc słowa wymówić.

Januszek, roztropniejszy od brata, wyczytał z twarzy matki ból i trwogę, widział niepokój babki i sam domyślił się prawdy.

— Jedziesz do tatusia, mam? — rzekł jasnowidząco.

Łzy rzuciły się z oczu Wandy.

— O, mój najmilszy! — zawołała, tuląc go do serca — jakim sposobem odgadłeś?... Tak jadę do tatusia. Modlę się, żebym go przywiozła z sobą.

W tej chwili Stawros zapukał do drzwi, oznajmiając, że powóz już czeka.

Wanda wyrwała się z objęć matki, raz jeszcze ucałowała różowe buzie malców i spieszenie zeszła ze schodów.

— Jedź szybko, proszę! — rzekła do stangreta.

Przypomniała sobie tę noc okropną, kiedy lotem ptaka byłą chciała stanąć na dworcu. Wtedy przyjechała za późno, a dziś — czy zdąży?...

Kiedy spienione konie wpadły na stację, brakowało jeszcze kwadransu do odejścia pociągu.

Stawros łez odetchnął, rozumiał bowiem, co się działo z młodą panią i domyślał się, dlaczego było jej tak pilno.

— Ach! księżno, przywieź z sobą pana, — prosił, całując jej rękę, on wróci, bo te anioły codziennie modlą się o to.... Po wiedz mu, że stary Stawros nie umrze, dopóki wpięć nie ujrzy swego pana.

Wanda, zalaną łzami, zajęła miejsce w pociągu i wkrótce podążyła ku portowi, gdzie miała wsiąść na parowiec.

Trzeciego dnia dopiero stanęła w Wiedniu, zmęczona, oślabiona, pożerana troską i niepokojem.

— Do szpitala Siostra Miłosierdzia, tylko prędzej, na Boga! — zawołała, wsiadając do powozu.

Nie mogła już dłużej pohamować swej niecierpliwości.

Dorożkarz nie żałował bata i w kwadrans stanął przed gmachem, uwiecznionym figurą Matki Boskiej, Pocieszycielki strapiionych.

Czekano widać na Wandę, gdyż zaledwie zadzwoniła, o tworzyły się drzwi i Aniela pochwyciła ją w objęcia.

— Wiedziałaś, że przyjeżdżasz, kochanie! — rzekła, ściskając ją kłiwie.

— Czy on tu leży? Prowadź mnie do niego.

Aniela się zawahała.

— Musisz się uzbroić w odwagę — szepnęła.

— A więc nie omyliło mnie przeczucie! On się zabił? — pytała z przerażeniem.

— Nie, nie, to był wypadek.... Podczas pożaru rzucił się na ratunek, spełnił czyn bohaterski.... Nie płacz, że, on żyje....

— A więc prowadź mnie do niego.

Zakonnica ją zatrzymała.

— Czekaj, on ranny, trzeba mu oszczędzać wzruszeń.

Wanda z rozpaczą załamała ręce.

— A więc jest w niebezpieczeństwie? Mój biedny Aleksander!... Przysięgam ci, że będę spokojną i mężną.... Jeżeli nie może mnie widzieć, usunę się, ale pozwól mi przecież zobaczyć go....

— Nie mam serca zatrzymywać cię dłużej.... Chodź, zaprowadzę cię do niego. Będziesz go mogła pielęgnować. W tej chwili ma gorączkę i nikogo nie poznaje.... Nikt lepiej od ciebie nie potrafi opatrzyć jego ran.... Bóg pozwoli, że ty mu przyniesiesz ulgę.

Prowadziła ją przez sale i korytarze, aż stanęła na koniec przed szklanymi drzwiami, zasłoniętymi firanką.

— Spokoju i odwagi — szepnęła, ściskając rękę swej przyjaciółki.

Weszły do przyciemnionej komnaty, gdzie na łóżku spoczywał ranny. Wanda chustką zasłoniła usta, żeby nie krzyknęła z przerażenia; nieruchoma postać, leżąca na białej pościeli, mało była podobną do żywego człowieka.

Siostra Miłosierdzia, siedząca przy chorym, wstała i wskazała Wandzie swoje krzesło.

— Śpi — szepnęła — dzięki środkom zapisanym przez lekarza, ból się uśmierzył.

Czyż to rzeczywiście był Aleksander? Lewa ręka położyła jak kość słoniowa, bezwładnie spoczywała na kółdrze, prawa owinięta była watą i opasana bandażem. Z twarzy tak blądę jak gdyby z niej wyszła krew uszła, widać było tylko odbródek, czarne wazy i część policzków, resztę kryły płócienne opaski, podobnie jak piersi i ramiona.

— Jeżeli się obudzi, trzeba mu dawać co godzina łyżeczkę lekarstwa numer drugi — rzekła Siostra Miłosierdzia do Wandy — nie zapomnij pani zmieniać lodu na głowie, gorączka trwa jeszcze, a w nocy chorego pewno będzie majaczył.

Wyszła bez zeselestu.

Wanda rzuciła się na kolana przy łóżku. Z oczulej płynęły łzy rześiste.

Aniela podniosła ją i zmusiła do zajęcia miejsca w fotelu.

— Będziesz mogła męża pielęgnować dniem i nocą — szepnęła, — ale niepowinnaś wyczerpywać sił swoich, gdyż mogłoby ci ich zabraknąć.

Nachyliwszy się do ucha przyjaciółki, opowiadała jej, w jaki sposób przyszło do katastrofy, unosiła się nad odwagą księżną Katerdzi, który rzucił się w ogień, aby ratować żywcem palonych, wskutek czego sam o mało nie padł ofiarą. Cudem nieledwie wydobyto go z płomieni, ale rany i poparzenia były tak ciężkie, iż lekarze dotychczas nie ręczyli za jego życie.

— Dlaczego nie zaniesiono go do domu, tylko do szpitala? — zapytała Wanda.

— Nie poznano go.... Ubranie miało niemal ze szczeniem spalone, a twarz....

— O, Boże! mój piękny, drogi Aleksander może na zawsze będzie zsepcony.... Dlaczego ma oczy zawiązane?

Lekarze lękają się, czy nie postrada wzroku — po krótkim wahaniu odrzekła Aniela.

Jakiś czas milczenie panowało w pokoju.

— Czy „ona“ nie była? — drżącym głosem zapytała Wanda.

Oburzenie odmalowało się na łagodnym obliczu Siostry Miłosierdzia, z usposobienia skłonnej do przebaczenia i pobłażliwości.

— Była właśnie w teatrze i on pobiegł ją ratować. Została prawie najpierwsza ocalała i podczas kiedy Aleksander narażał życie dla niej, znajdowała się u Walentyny Hobstein. — Tam Matka Przełożona posłała uprzedzić ją o nieszczęściu. — Przyjechała wprawdzie, ale oświadczyła, że nie zniósłaby widoku ran księcia. Wtedy za zgodą Matki Przełożonej, wezwałam ciebie, gdyż lekarze byli w wielkiej obawie. Ona od tego czasu się nie pokazała.

Poruszenie chorego przerwało rozmowę.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Gwarantowane przez W. F. Severa Co., zgodnie z prawem o Pokarmach i Lekarstwach z dnia 30-go Czerwca 1906-go roku. — Gwarancja No. 1005.



Jeżeli Miewasz Zatwardzenie..

Czyś zauważył, że kiedy nie chodzisz na przechód z łatwością i regularnie, to cały twój organizm wydaje się być nie w porządku? Pomóż naturze w jej pracy: bierz

Wkrótce zauważysz ulgę we wszelkich przypadkach takich zaburzeń, jak: malaryja, żółciowość, ociężałość wątroby, anemia, zatwardzenie niechroniczne i dyspepsya.

Severy Balsam Życia...

Kobiety karmiące i rekonwalescenci nie mogą się obyć bez Severy Balsamu Życia.

Cena 75 centów.

JEGO ŻONA CIERPIAŁA NA NIESTRAWNOŚĆ.

„Żona moja przez sześć miesięcy przeszła cierpienia na ostrą niestrawność, z której dwie butelki SEVERY BALSAMU ŻYCIA wyleczyły ją zupełnie. Przyjmijcie moje podziękowanie za to.“

JAN VRANA, Winnipauk, Conn.

Na sprzedaż w aptekach.

Bierz tylko lekarstwa Severy.

Nie przyjmuj naśladownictw.

ZABURZENIA NERWOWE

nie przestając dotykać, jeżeli nie zaczniemy rychło w czas brać jakiegoś dobrego środka wzmacniającego, aby zapobiec rozszerzeniu się tego stanu. Szczególnie tu, w Ameryce, jesteśmy ofiarami tego nerwowego wyczerpania.

SEVERY NERVOTON

brany regularnie, podług przepisu, wkrótce spowoduje poprawę, pomoże bardzo znacznie do przywrócenia siły i do odbudowania całego organizmu. Godny polecenia we wszelkich przypadkach zaburzeń nerwowych, takich jak: przygnębienie umysłu, przepracowanie, beśsenność itp.

Cena \$1.00

DOBRY LINIMENT.

Każda gospodyni w swojej „apteczce domowej“ posiadać powinna butelkę dobrego linimentu, bo potrzebny jest on prawie co dzień, a

SEVERY OLEJ SW. GOTHARDA

jest najlepszym linimentem ze wszystkich. Przekonasz się, że jest on skuteczny we wszelkich przypadkach dolegliwości reumatycznych, opuchnięć, zesztywnień, oraz w chorobach skórnych. Używa go się wyłącznie tylko na zewnątrz. Wypytaj o niego swego aptekarza, a potem przekonasz się sama o jego skuteczności. Będziesz zadowolona.

Cena 50 centów.

PORADA LEKARSKA DARMO.

W. F. SEVERA Co.

CEDAR RAPIDS IOWA

roboty Dobra
Niskie Ceny.
JOSEPH IRLBACHER
Ola Telefon.
Czyści, N. i. Trawi. Odgarnia
sowuje Ubrania. Po najniższych cenach.
37th & Butler Str. Pittsburg, Pa.

Obiady i przekąski Bell 9547-a Hemlock
PAWEŁ PRZEORSKI
SALON RESTAURACYA
113 S. 25 str., S. S. Pittsburg
Wyborne Wina. Likjory, i Cygara.

SLUCHAJ!
Każdemu co przyśle nam swój adres i za 2c
znaczkę posłamy mu darmo pełną Opisa
Największych Sztuków Magicznych. Zapisa
zawierają Magię, Czarnego Kunszta, Spryt
tologię, Mentalogię, Mentalizm i t.d. Pisz
dzisiaj bo jutro może być za późno.
M. KASPER & Co
1560 W. 39th ST. CHICAGO, ILL.

Świeże mięso i wędliny
Antoni Jaworski
Pierwszorzędny
WYRAB MIĘSA (BUCZERNIA)
Popierajcie Rodaka.
3208 Dickson ul. (6 warda)

FILIA
New Salem, Pa.
Nizki obrotowy
Kosciół
Bell Phone 333 Ring 13.

JÓZEF HAKY
Polski i Słowacki Pogrzebowy
wynajmuje powozy na chrziny, wesela i zabawy.
139 West Fayette st. Uniontown, Pa.
przy Union South Duple.

Założone w r. 1864.
Smith Bros.
Założone w r. 1864.
Czyszczenie i Farbienie Ubrań
Najlepiej urządzone Zakład w mieście.
Robotę wykonujemy w 6 godzinach.
Warsztat i Biuro Carson ul. róg 9-iej.
Bell Phone 12 Hemlock - P. & A. Phone 12 South
INNE BIURA:
138 Fourth Ave. - Bell Phone 2775-R Court
1533 Fifth Ave.
1510 Centre Ave. - Bell Phone 1045-L Grant
1800 Carson Street.

R. Matuszewski
PIERWSZORZĘDNY
Skład **Rzeźniczy**
Mięso świeże i wędzone. Towar jak
najlepszy, niskie ceny.
1909 PENN AVENUE.

DOBRE RADY.
Jeżeli jesteś
CHORY
a chcesz być
Zdrowym, Płknym,
i mieć ładne, bujne
WŁOSY
zapłać za markę i płać do nas po kieszonkę,
korta ci powie, jak się możesz sam wyleczyć.
The RUTKOWSKI Co.
273 Potomac Ave. Buffalo, N.Y.

WYLECZĘ \$10
za.....
Specjalne choroby
Varicelle
Stricture
Zakażenie krwi
Nerwowość
Osłabienie męz-
czyzn i kobiet.
Porada darmo.
Gdy chorujesz na jedną z powyż-
szych chorób a chcesz być wyleczony
szybko, gruntownie i bez bólu przyjdź
do nas. Zajmujemy się zaozacz-
kami. Mając 30-letnią praktykę
w szpitalu i prywatnie. Leczymy do
skutku za małą cenę 10 dol. Przyjdź
lub pisz.
Dr. BARNES Zakład Specjalny
Second Nat. Bank Building
UNIONTOWN, PA.
84 S. Main st. Washington, Pa.
W CHARLOTTE - co piątek w
hotelu Charlotte od 10 rano do 8,30 w.

FIRST NATIONAL BANK
Uniontown, Pa.
Kapitał zakładowy \$100,000.00
Wkładki i nadwyż. \$1,250,000.00
Absolutnie pewny. Konserwatywny
Bank.
Przyjmuje wkładki i wypłaca regu-
larnie wkładki.
JEDYNY UCZCIWY BANK
w Mieście, Stanie i St. Zjednoczonych

MILLER & M'CORMICK
Pogrzebowy
Wynajmuje powozy na we-
sela, Chrziny, Pogrzeby itd.
po niskich cenach.
ARCH ST. Uniontown, Pa.

ŻMIJECHNIK.
RATTLESNAKE
LINIMENT
Najskuteczniejszy i najlepszy środek
przeciw Reumatyzmowi, Boleniu krzyża,
Neuralgii, Katarowi, Bólom głowy, Za-
gębięniom, Bólom gardła i Kurczom.
LEKARSTWA POLSKIE
wyleczyły tysiące, uzdrowią i Ciebie.

Spis i Ceny Polskich Lekarstw,
które można dostać u ka-
żdego szornika.
Egiptero No 1.....25c
Egiptero No 2.....50c
Żmiejcznik.....25c
Krople Maciczne.....35c
Maść Niedźwiedzia.....25c
Trojanka.....25c
Liniment dla dzieci.....25c
Lekarstwo na kaszel ostry.....25c
Egipcie Balsam na Płucach.....25c
Anty Lakson dla dzieci.....25c
Proszki od robaków dla dzieci.....25c
Proszki od robaków dla dorosłych.....35c
Woda od Bolesci Oczu.....25c
Ogniociek na Poparzenie.....25c
Krople Żółdkowe.....25c
Lekarstwo na zatrzymanie Krwawej
Biegunki dla dorosłych.....75c
Nowa kuracja Reumatyzmu.....\$3.50c
Lekarstwo na niestrawność.....50c
Proszki na uśmierzanie bólu głowy.....10c
Krople na ból zębów.....10c
Maść przeciw psuściu i poceniu nóg 25c
Żelazny Wzmocnicel Zdrowia.....50c
Lekarstwo na uspokojenie dzieci.....25c
Lekarstwo na odciśnięcie nagniotki 15c
Gryp Kiur.....\$1.25
Włos Ochron.....50c
Proszki na Wątrobę.....35c
Rekosiek.....25c
Kinder Balsam.....25c
Krople Bobrowe.....50c
Łagodnik.....\$1.00
Odnawiciel Krwii.....\$2.00
Nerwocisz.....\$1.00

Specjalne Lek
przygotowane podług dokładnego opisu choroby. —
Załącznik 30. markę pocztową i płać do:
Albert G. Groblewski.
Cor. Elm & Main Sts.
PLYMOUTH, PA.

Trzeba: Na każdą okolicę, gdzie jeszcze
nie ma, potrzeba mi dobre A-
genty w celu rozpowszechnienia Żmiejcznika
Lekarstw Polskich. Napiszcie po warunki.

L. Buchholz
Kontraktor i Budowniczy
Wykonuje również nowe
cementowe chodniki,
schody itp.
3441 Mellwood Ave.

KRONIKA MIEJSCOWA.

Strajk kolei ulicznych.

Niedawno zakończono krwawy strajk kolei ulicznych we Filadelfii, a nad dymnym miastem zawisła groza podobnego na szczęście ku zadowoleniu wszystkich w pomyślny sposób ukończona.

Nieporozumienia między robotnikami a kompanią kolei ulicznych datują się jeszcze z początków roku bieżącego, o co pewien okres czasu przychodziło do poważnych nieporozumień łagodzonych ustępstwami. Kompania mimo, iż godziła się na różne ustępstwa nie dotrzymywała zobowiązań, a robotników za najmniejsze choćby wykroczenie wydalala z pracy, — drażniąc co raz więcej zapalną żywość. Przed miesiącem powstały nieporozumienia na punkcie wydalenia niektórych robotników, podniesienie płacy i godzin pracy. Zdawało się, iż strajk wisi na włosku, udało się jakoś załagodzić — kompania ustąpiła, rzekła się niektórych pretensyj, nie chciała jednak dotrzymać zobowiązań. Takie postępowanie zaostawiało nieporozumienia, aż wreszcie na wtorkowym posiedzeniu (o czym donosiliśmy w przeszłym numerze) uchwalono jednogłośnie porzucić pracę, w razie gdyby kompania nie chciała ustąpić. Dano kompanii 6 dni czasu do podpisania nowego układu, t. j. do soboty do 12 w nocy. Kiedy nadeszła chwila stanowcza postawiono ultimatum do kilku minut, a po upływie wyznaczono czasu polecił zarząd unii morderców i konduktorów wyjście na strajk.

O godzinie 2 rano w niedzielę ruch tramwajowy został wstrzymany na wszystkich liniach. Położenie było dość groźne. Stanowisko obu stron dawało poważne obawy, iż nieporozumienie przybierze groźniejsze obawy. W. D. Mahon, prezydent zjednoczonych unii tramwajarzy przybył w niedzielę do Detroit i pod jego przewodnictwem rozpoczęto dalej pertraktacje. Żadna strona ustąpić nie chciała. Położenie stało się groźne w niedzielę po południu około godz. 1:30. Gdy kompania kolei celem przesuwania wagonów zatrudniła kilku lamistraszków w szopie tramwajowej w Rankin niedaleko Braddock, Pa., konduktorzy i motormani zabronili stanowczo, przyszło do wymiany strażaków, przyczem jeden z deputów szeryfów, został ranny.

Tymczasem Major miasta, Magee, wziął w ręce sprawy i postanowił nie przedłużać, aż przeprowadzi porozumienie między stronami. Stał on się rzeczywistym pośrednikiem między prezydentem Unii W. D. Mahonem a prezydentem kompanii J. D. Gallery. Przez cały niedzielny dzień dyskutowano, — wieczorem przeciągali się pod przewodnictwem majora obrady, aż wreszcie o godzinie 10:30 wieczorem zgodzono się na ustępstwa i podpisano punkty sporu. Po takim zakończeniu sprawy rozestano zawiadowania, iż strajk uregulowano, a robotnicy mają wstawić się do pracy we wtorek rano o 5ej godzinie.

Główne punkty ugody.

1. Liczba krótkich jazd (short runs) ma być zmniejszona o 50 procent tj. z 213 będących na programie ruchu tramwaj ma być do 2 lipca zmniejszona do 106.

2. Robotnicy godzą się na krótkie jazdy do czasu zmiany programu ruchu i godzą się na nadwyżkowe jazdy.

3. Niedzielne jazdy nie mogą być dłuższe od programu tygodniowego.

4. Motorman Ashford wyrzucony ze służby za pienie w uniformie ma powrócić do pracy, a sprawa jego ma być rozpatrywana przez sąd polubowny i załatwiona do 1go sierpnia.

5. Konduktorowi Halbach wydalono ze służby za to, że nie chciał oczyszczać zasypanych szyn — ma mu być wypłacona pensja za czas suspendacji.

6. Konduktor McGibbony, który utracił prawo starszeństwa na liście robotników, takowe ma być mu przyznane.

To główne punkty ugody, załatwione za wpływem majora Magee. Robotnicy są wielce zadowoleni z takiego ukończenia sprawy i na wieść o pomyślnym zakończeniu strajku wznowiono okrzyki zadowolenia.

Choleryna.

Ta choroba przytrafiła się w mieście latem — głównie z powodu jedzenia niedojrzałych owoców lub jarzyn. Są przy niej młodości, silne pragnienie, wymioty połączone z kureczkami, nadzwyczajny ból żołądka i kiszek, oraz rozwolnienie. Najlepszym i najpewniejszym lekarstwem w takim razie jest Severy Lekarstwo na Cholerynę i Biegunkę. Jest to niezawodny środek dla dzieci i dla dorosłych, przynoszący szybką ulgę w kureczkach, bieguncie, choleryce, kolikach, chorobie letniej i w innych zaburzeniach żołądkowych. Cena 25 centów i 50 centów. Sprzedawca przez wszystkich aptekarzy. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

— The First National Bank, róg Fifth Avenue i Walnut str., McKeesport, Pa., jest największym i najstarszym bankiem w mieście. — Istnieje 37 lat. Płacimy procent — Na stare pytanie: „Gdzie mamy składać swe oszczędności?” — Najmiejsciejsze odpowiedzi. — Nasz bank podaje wam takie same sposobności do zubożenia się z oszczędnością jak i inne banki w Ameryce. — Cztery procent płacimy od sta tak samo jak inne banki, a do tego u nas pieniądze złożone nigdy wam nie przeпадną.

— Wny ks. Józef Sawarczek, proboszcz parafii Niep. Sereca N. M. P. wyjechał w tych dniach na krótkie wakacje.

— Wny ks. P. Kwapiński, proboszcz parafii św. Stanisława K. wyjechał w tych dniach na poratowanie zdrowia i wakacje.

— W Grand Opera House kompania Harry Davis Stock Co. zapowiada wspaniałą grę Pawła Armstronga „Salome Jane”. W poniedziałek rozpocznie się ta sztuka po południowym przedstawieniu. Wspaniała sztuka znakomitego autora od początku do końca zajmująca widzów, nie też w tem dziwnego, boć „Salome Jane” można śmiało zaliczyć do pierwszorzędnych utworów scenicznych, w dra macie. Tydzień przyszył będzie jednym z najlepszych w sezonie.

— W przeszłym tygodniu pisaliśmy o mającym nastąpić strajku robotników w 14 skombinowanych fabrykach „American Sheet and Tin Plate Co.” O ile środki pisma ogłaszają 7 do 10 tysięcy osób ma wyjść na strajk w wymi nionych fabrykach, by nie dopuścić do wprowadzenia t. z. „Open shop”. Miasto Pittsburg nie jest objęte strajkiem.

— Wstępnie do Unii św. Józefa, gdyż to jest jedna z najlepszych organizacji w Stanie Pennsylvanii.

— Przez zapomnienie nie zamieściliśmy w przeszłym numerze „Wielkopolanina” powinszowania Imienia nadesłanego od Sierotek z Emsworth, Pa., co niniejszem w otwartą zamieszczam.

L. Haduch.
Z powinszowaniem Imienia.
Wnym ks. ks. Proboszczom: Janowi Andrzejewskiemu, Janowi Sutkajtys, Janowi Wojsner, Janowi Kopera, Janowi Czapliskiemu, Janowi Wasyliyszyn; — panu Janowi Hareńskiemu, Wiceprezowski Ochronki, p. Janowi Marohn, p. Janowi Ratajczyk, p. Janowi Grabowskiemu, p. Janowi Kulisińskiemu, Janowi Ratajowskiemu oraz wszystkim Janom, Dobrodziejom Ochronki, wdzięczne sierotki życzą zdrowia, długiego życia i błogosławieństwa Bożego z okazji ich Imienia dnia 24go czerwca.

NOTATKI Z MIASTA.
— ZGUBA. — Dnia 4go czerwca zginał pomiędzy ulicą 13-tą a 20-tą, mały piesek (French Poodle) znalazca niech takowego doręczy do Union dworca Agents Baggage a otrzyma dobrą nagrodę. (26)

— Panika przeszła. Coraz więcej ludzi dostaje zatrudnienie i jest pewnym, że po Nowym Roku okaże się znowu brak robotnika. Czas więc udać się do banku Jakoba Kleina i kupić szykartę, a żeby wasi krewni jak najprędzej przybyli do Ameryki. Jest to jedyny bank w Pittsburgu, gdzie można dostać szykartę na najlepsze ekspresy okret po najniższej cenie. Nie zapominać adres: Jakob Klein, 1340 Penn ave, Pittsburg, Pa.

F. C. Mikliński, zarządca.

— Metropolitan National Bank róg 4tej i Butler ulicy posyła najtaniej pieniądze do kraju.

Dobrym sposobem leczenia bólu głowy jest postarać się o pudełko Severy Oplatków na Ból Głowy i Neuralgię i brać także uczyć po angielsku, grać na organach i uczyć śpiewu figuralnego. Poszukuje posady. — Oferuję proszę na adres: Teacher-Organist, P. O. Box 275 Export, Pa. 28

— Poszukuje się natychmiast kilku doskonałych agentów, którzyby chcieli się zająć sprzedażą Dra Richtera Kotwicznego Pain Expelleru i Dra Richtera importowanych Kotwicznych środków domowych. Zapewnia się wysoki zarobek. — Zgłoś się do składu Dra Richtera w Nowym Yorku. — Adres: F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl str., New York, N. Y. 26

— Potrzeba nauczycielek. Do szkoły parafialnej Najświętszego Sereca Jezusowego, potrzeba czterech nauczycielek od 1go września r. b. Od aplikantek wymaga się: ażeby miały świadectwo nauczycielki (teacher's certificate), gruntowną znajomość języka polskiego i angielskiego, oraz, żeby były wzorowego prowadzenia się i praktycznej katolickiej.

— Aplikacje wraz z warunkami swojemi proszę adresować: Rev. L. Bójnowski, New Britain, Conn.

— Organista uzdolniony dobrze w muzyce i w prowadzeniu chóru kawaler, poszukuje posady, Zgłoś się do Wielkopolanina. (27)

— Czerstwy umysł, dobra strawność, zdrowa wątroba i doskonały apetyt należą do błogosławieństw, które sprowadzają Dra Richtera Kotwiczne pigułki Kongo na zatwardzenie i wzdęcie. 25 i 50 centów. Kotwica na butelce jest znakiem prawdziwości. F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl str. New York.

— Organista trzeźwy i moralny, nauczyciel śpiewu i dyrygent chóru kościelnych podług gregoriańskich i figuralnych nut, — poszukuje posady. — Oferty z wszelkimi warunkami uprasza: — The Organist, 418 — 4th ave., Homestead, Pa.

— Na sprzedaż Balwiernia stare wyrobione miejsce w okolicy zamieszkałej przeważnie przez polaków. — Balwierz znający swój fach, może zrobić odpowiedni interes. — Zgłoś się pod literą: — K. K. 56 — 22nd str. Pittsburg.

— Na sprzedaż dwa domy o jedenastu stancjach tylko \$3,000. — Zgłoś się do: Marohn i Kaźmierski, 335 Hancock str.

— Na sprzedaż dwa domy w okolicy zamieszkałej przez polaków — 4 stancje do wynajęcia. — Zgłoś się do: Marohn i Kaźmierski, 315 Hancock str.

LOTY! LOTY!!
W ETNA PARKU!
Tylko do 1go Lipca można jeszcze loty kupić po starej cenie, później podróżować od \$25 do \$50, a więc spieszcie się i korzystajcie ze sposobności. — Zgłoś się do Biura na miejscu lub do Dr. L. Sadowskiego, 2625 Penn ave., Pittsburg.

— Na sprzedaż Buczernia z wszystkimi porządkami, w bardzo dobrej okolicy dla polaka. — Sprzedam tanio, ponieważ opuszczę miasto. — Zgłoś się do: „Wielkopolanina” 56—22nd str., Pittsburg, Pa. (26)

— Na sprzedaż dom o 6 pokoiach tani. Przynoszący miesięcznie 16 dol. dochodu. — Zgłoś się do: Roman Kankowski, 725 2nd ave., New Kensington, Pa.

Poszukiwanie.
— Poszukuje swojej córki Maryanny Lewandowskiej, — która przeszła pięć lat jak wyjechała do Pittsburga i od czasu tego nie dała żadnego znaku życia o sobie. Jestem owdowiały i w podeszłym wieku i chce podzielić majątek pomiędzy dzieci i chce ażeby ona otrzymała swą część na równi z drugimi. Zgłoś się do: L. Lewandowski, Everson, Pa.

— Poszukuje Heleny Gubernard, znika 28 maja r. b. pozostawiając małe dziecko u mnie bez żadnej opieki, ma jej również wyjechał, kłopotliwie o niej wiedział, proszę donieść do: Michał Pyzik, Winter str., No. 136, New Britain, Conn.

— Potrzeba dziesięciu do domowej roboty, dobra sposobność dla chcących się nauczyć krawiectwa zny damskiej. — Zgłoś się do: H. Wołowska, 141 Flower ave., blisko 2nd ave. Pittsburg, Pa. (27)

— Potrzeba nauczycielek. Do szkoły parafialnej Najświętszego Sereca Jezusowego, potrzeba czterech nauczycielek od 1go września r. b. Od aplikantek wymaga się: ażeby miały świadectwo nauczycielki (teacher's certificate), gruntowną znajomość języka polskiego i angielskiego, oraz, żeby były wzorowego prowadzenia się i praktycznej katolickiej.

— Aplikacje wraz z warunkami swojemi proszę adresować: Rev. L. Bójnowski, New Britain, Conn.

— Organista uzdolniony dobrze w muzyce i w prowadzeniu chóru kawaler, poszukuje posady, Zgłoś się do Wielkopolanina. (27)

— Czerstwy umysł, dobra strawność, zdrowa wątroba i doskonały apetyt należą do błogosławieństw, które sprowadzają Dra Richtera Kotwiczne pigułki Kongo na zatwardzenie i wzdęcie. 25 i 50 centów. Kotwica na butelce jest znakiem prawdziwości. F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl str. New York.

— Organista trzeźwy i moralny, nauczyciel śpiewu i dyrygent chóru kościelnych podług gregoriańskich i figuralnych nut, — poszukuje posady. — Oferty z wszelkimi warunkami uprasza: — The Organist, 418 — 4th ave., Homestead, Pa.

— Na sprzedaż Balwiernia stare wyrobione miejsce w okolicy zamieszkałej przeważnie przez polaków. — Balwierz znający swój fach, może zrobić odpowiedni interes. — Zgłoś się pod literą: — K. K. 56 — 22nd str. Pittsburg.

— Na sprzedaż dwa domy o jedenastu stancjach tylko \$3,000. — Zgłoś się do: Marohn i Kaźmierski, 335 Hancock str.

— Na sprzedaż dwa domy w okolicy zamieszkałej przez polaków — 4 stancje do wynajęcia. — Zgłoś się do: Marohn i Kaźmierski, 315 Hancock str.

LOTY! LOTY!!
W ETNA PARKU!
Tylko do 1go Lipca można jeszcze loty kupić po starej cenie, później podróżować od \$25 do \$50, a więc spieszcie się i korzystajcie ze sposobności. — Zgłoś się do Biura na miejscu lub do Dr. L. Sadowskiego, 2625 Penn ave., Pittsburg.

— Na sprzedaż Buczernia z wszystkimi porządkami, w bardzo dobrej okolicy dla polaka. — Sprzedam tanio, ponieważ opuszczę miasto. — Zgłoś się do: „Wielkopolanina” 56—22nd str., Pittsburg, Pa. (26)

— Na sprzedaż dom o 6 pokoiach tani. Przynoszący miesięcznie 16 dol. dochodu. — Zgłoś się do: Roman Kankowski, 725 2nd ave., New Kensington, Pa.

Poszukiwanie.
— Poszukuje swojej córki Maryanny Lewandowskiej, — która przeszła pięć lat jak wyjechała do Pittsburga i od czasu tego nie dała żadnego znaku życia o sobie. Jestem owdowiały i w podeszłym wieku i chce podzielić majątek pomiędzy dzieci i chce ażeby ona otrzymała swą część na równi z drugimi. Zgłoś się do: L. Lewandowski, Everson, Pa.

— Poszukuje Heleny Gubernard, znika 28 maja r. b. pozostawiając małe dziecko u mnie bez żadnej opieki, ma jej również wyjechał, kłopotliwie o niej wiedział, proszę donieść do: Michał Pyzik, Winter str., No. 136, New Britain, Conn.

— Nauczyciel z ukończonym Seminaryum nauczycielskim z egzaminem kwalifikacyjnym. Może także uczyć po angielsku, grać na organach i uczyć śpiewu figuralnego. Poszukuje posady. — Oferuję proszę na adres: Teacher-Organist, P. O. Box 275 Export, Pa. 28

— Poszukuje się natychmiast kilku doskonałych agentów, którzyby chcieli się zająć sprzedażą Dra Richtera Kotwicznego Pain Expelleru i Dra Richtera importowanych Kotwicznych środków domowych. Zapewnia się wysoki zarobek. — Zgłoś się do składu Dra Richtera w Nowym Yorku. — Adres: F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl str., New York, N. Y. 26

— Potrzeba dziesięciu do domowej roboty, dobra sposobność dla chcących się nauczyć krawiectwa zny damskiej. — Zgłoś się do: H. Wołowska, 141 Flower ave., blisko 2nd ave. Pittsburg, Pa. (27)

— Potrzeba nauczycielek. Do szkoły parafialnej Najświętszego Sereca Jezusowego, potrzeba czterech nauczycielek od 1go września r. b. Od aplikantek wymaga się: ażeby miały świadectwo nauczycielki (teacher's certificate), gruntowną znajomość języka polskiego i angielskiego, oraz, żeby były wzorowego prowadzenia się i praktycznej katolickiej.

— Aplikacje wraz z warunkami swojemi proszę adresować: Rev. L. Bójnowski, New Britain, Conn.

— Organista uzdolniony dobrze w muzyce i w prowadzeniu chóru kawaler, poszukuje posady, Zgłoś się do Wielkopolanina. (27)

— Czerstwy umysł, dobra strawność, zdrowa wątroba i doskonały apetyt należą do błogosławieństw, które sprowadzają Dra Richtera Kotwiczne pigułki Kongo na zatwardzenie i wzdęcie. 25 i 50 centów. Kotwica na butelce jest znakiem prawdziwości. F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl str. New York.

— Organista trzeźwy i moralny, nauczyciel śpiewu i dyrygent chóru kościelnych podług gregoriańskich i figuralnych nut, — poszukuje posady. — Oferty z wszelkimi warunkami uprasza: — The Organist, 418 — 4th ave., Homestead, Pa.

— Na sprzedaż Balwiernia stare wyrobione miejsce w okolicy zamieszkałej przeważnie przez polaków. — Balwierz znający swój fach, może zrobić odpowiedni interes. — Zgłoś się pod literą: — K. K. 56 — 22nd str. Pittsburg.

— Na sprzedaż dwa domy o jedenastu stancjach tylko \$3,000. — Zgłoś się do: Marohn i Kaźmierski, 335 Hancock str.

— Na sprzedaż dwa domy w okolicy zamieszkałej przez polaków — 4 stancje do wynajęcia. — Zgłoś się do: Marohn i Kaźmierski, 315 Hancock str.

LOTY! LOTY!!
W ETNA PARKU!
Tylko do 1go Lipca można jeszcze loty kupić po starej cenie, później podróżować od \$25 do \$50, a więc spieszcie się i korzystajcie ze sposobności. — Zgłoś się do Biura na miejscu lub do Dr. L. Sadowskiego, 2625 Penn ave., Pittsburg.

— Na sprzedaż Buczernia z wszystkimi porządkami, w bardzo dobrej okolicy dla polaka. — Sprzedam tanio, ponieważ opuszczę miasto. — Zgłoś się do: „Wielkopolanina” 56—22nd str., Pittsburg, Pa. (26)

— Na sprzedaż dom o 6 pokoiach tani. Przynoszący miesięcznie 16 dol. dochodu. — Zgłoś się do: Roman Kankowski, 725 2nd ave., New Kensington, Pa.

Poszukiwanie.
— Poszukuje swojej córki Maryanny Lewandowskiej, — która przeszła pięć lat jak wyjechała do Pittsburga i od czasu tego nie dała żadnego znaku życia o sobie. Jestem owdowiały i w podeszłym wieku i chce podzielić majątek pomiędzy dzieci i chce ażeby ona otrzymała swą część na równi z drugimi. Zgłoś się do: L. Lewandowski, Everson, Pa.

— Poszukuje Heleny Gubernard, znika 28 maja r. b. pozostawiając małe dziecko u mnie bez żadnej opieki, ma jej również wyjechał, kłopotliwie o niej wiedział, proszę donieść do: Michał Pyzik, Winter str., No. 136, New Britain, Conn.

— Potrzeba dziesięciu do domowej roboty, dobra sposobność dla chcących się nauczyć krawiectwa zny damskiej. — Zgłoś się do: H. Wołowska, 141 Flower ave., blisko 2nd ave. Pittsburg, Pa. (27)

— Potrzeba nauczycielek. Do szkoły parafialnej Najświętszego Sereca Jezusowego, potrzeba czterech nauczycielek od 1go września r. b. Od aplikantek wymaga się: ażeby miały świadectwo nauczycielki (teacher's certificate), gruntowną znajomość języka polskiego i angielskiego, oraz, żeby były wzorowego prowadzenia się i praktycznej katolickiej.

— Aplikacje wraz z warunkami swojemi proszę adresować: Rev. L. Bójnowski, New Britain, Conn.

— Organista uzdolniony dobrze w muzyce i w prowadzeniu chóru kawaler, poszukuje posady, Zgłoś się do Wielkopolanina. (27)

— Czerstwy umysł, dobra strawność, zdrowa wątroba i doskonały apetyt należą do błogosławieństw, które sprowadzają Dra Richtera Kotwiczne pigułki Kongo na zatwardzenie i wzdęcie. 25 i 50 centów. Kotwica na butelce jest znakiem prawdziwości. F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl str. New York.

— Organista trzeźwy i moralny, nauczyciel śpiewu i dyrygent chóru kościelnych podług gregoriańskich i figuralnych nut, — poszukuje posady. — Oferty z wszelkimi warunkami uprasza: — The Organist, 418 — 4th ave., Homestead, Pa.

— Na sprzedaż Balwiernia stare wyrobione miejsce w okolicy zamieszkałej przeważnie przez polaków. — Balwierz znający swój fach, może zrobić odpowiedni interes. — Zgłoś się pod literą: — K. K. 56 — 22nd str. Pittsburg.

— Na sprzedaż dwa domy o jedenastu stancjach tylko \$3,000. — Zgłoś się do: Marohn i Kaźmierski, 335 Hancock str.

— Na sprzedaż dwa domy w okolicy zamieszkałej przez polaków — 4 stancje do wynajęcia. — Zgłoś się do: Marohn i Kaźmierski, 315 Hancock str.

LOTY! LOTY!!
W ETNA PARKU!
Tylko do 1go Lipca można jeszcze loty kupić po starej cenie, później podróżować od \$25 do \$50, a więc spieszcie się i korzystajcie ze sposobności. — Zgłoś się do Biura na miejscu lub do Dr. L. Sadowskiego, 2625 Penn ave., Pittsburg.

— Na sprzedaż Buczernia z wszystkimi porządkami, w bardzo dobrej okolicy dla polaka. — Sprzedam tanio, ponieważ opuszczę miasto. — Zgłoś się do: „Wielkopolanina” 56—22nd str., Pittsburg, Pa. (26)

— Na sprzedaż dom o 6 pokoiach tani. Przynoszący miesięcznie 16 dol. dochodu. — Zgłoś się do: Roman Kankowski, 725 2nd ave., New Kensington, Pa.

Poszukiwanie.
— Poszukuje swojej córki Maryanny Lewandowskiej, — która przeszła pięć lat jak wyjechała do Pittsburga i od czasu tego nie dała żadnego znaku życia o sobie. Jestem owdowiały i w podeszłym wieku i chce podzielić majątek pomiędzy dzieci i chce ażeby ona otrzymała swą część na równi z drugimi. Zgłoś się do: L. Lewandowski, Everson, Pa.

— Poszukuje Heleny Gubernard, znika 28 maja r. b. pozostawiając małe dziecko u mnie bez żadnej opieki, ma jej również wyjechał, kłopotliwie o niej wiedział, proszę donieść do: Michał Pyzik, Winter str., No. 136, New Britain, Conn.

— Nauczyciel z ukończonym Seminaryum nauczycielskim z egzaminem kwalifikacyjnym. Może także uczyć po angielsku, grać na organach i uczyć śpiewu figuralnego. Poszukuje posady. — Oferuję proszę na adres: Teacher-Organist, P. O. Box 275 Export, Pa. 28

— Poszukuje się natychmiast kilku doskonałych agentów, którzyby chcieli się zająć sprzedażą Dra Richtera Kotwicznego Pain Expelleru i Dra Richtera importowanych Kotwicznych środków domowych. Zapewnia się wysoki zarobek. — Zgłoś się do składu Dra Richtera w Nowym Yorku. — Adres: F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl str., New York, N. Y. 26

— Potrzeba dziesięciu do domowej roboty, dobra sposobność dla chcących się nauczyć krawiectwa zny damskiej. — Zgłoś się do: H. Wołowska, 141 Flower ave., blisko 2nd ave. Pittsburg, Pa. (27)

— Potrzeba nauczycielek. Do szkoły parafialnej Najświętszego Sereca Jezusowego, potrzeba czterech nauczycielek od 1go września r. b. Od aplikantek wymaga się: ażeby miały świadectwo nauczycielki (teacher's certificate), gruntowną znajomość języka polskiego i angielskiego, oraz, żeby były wzorowego prowadzenia się i praktycznej katolickiej.

— Aplikacje wraz z warunkami swojemi proszę adresować: Rev. L. Bójnowski, New Britain, Conn.

— Organista uzdolniony dobrze w muzyce i w prowadzeniu chóru kawaler, poszukuje posady, Zgłoś się do Wielkopolanina. (27)

— Czerstwy umysł, dobra strawność, zdrowa wątroba i doskonały apetyt należą do błogosławieństw, które sprowadzają Dra Richtera Kotwiczne pigułki Kongo na zatwardzenie i wzdęcie. 25 i 50 centów. Kotwica na butelce jest znakiem prawdziwości. F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl str. New York.

— Organista trzeźwy i moralny, nauczyciel śpiewu i dyrygent chóru kościelnych podług gregoriańskich i figuralnych nut, — poszukuje posady. — Oferty z wszelkimi warunkami uprasza: — The Organist, 418 — 4th ave., Homestead, Pa.

— Na sprzedaż Balwiernia stare wyrobione miejsce w okolicy zamieszkałej przeważnie przez polaków. — Balwierz znający swój fach, może zrobić odpowiedni interes. — Zgłoś się pod literą: — K. K. 56 — 22nd str. Pittsburg.

— Na sprzedaż dwa domy o jedenastu stancjach tylko \$3,000. — Zgłoś się do: Marohn i Kaźmierski, 335 Hancock str.

— Na sprzedaż dwa domy w okolicy zamieszkałej przez polaków — 4 stancje do wynajęcia. — Zgłoś się do: Marohn i Kaźmierski, 315 Hancock str.

LOTY! LOTY!!
W ETNA PARKU!
Tylko do 1go Lipca można jeszcze loty kupić po starej cenie, później podróżować od \$25 do \$50, a więc spieszcie się i korzystajcie ze sposobności. — Zgłoś się do Biura na miejscu lub do Dr. L. Sadowskiego, 2625 Penn ave., Pittsburg.

— Na sprzedaż Buczernia z wszystkimi porządkami, w bardzo dobrej okolicy dla polaka. — Sprzedam tanio, ponieważ opuszczę miasto. — Zgłoś się do: „Wielkopolanina” 56—22nd str., Pittsburg, Pa. (26)

— Na sprzedaż dom o 6 pokoiach tani. Przynoszący miesięcznie 16 dol. dochodu. — Zgłoś się do: Roman Kankowski, 725 2nd ave., New Kensington, Pa.

Poszukiwanie.
— Poszukuje swojej córki Maryanny Lewandowskiej, — która przeszła pięć lat jak wyjechała do Pittsburga i od czasu tego nie dała żadnego znaku życia o sobie. Jestem owdowiały i w podeszłym wieku i chce podzielić majątek pomiędzy dzieci i chce ażeby ona otrzymała swą część na równi z drugimi. Zgłoś się do: L. Lewandowski, Everson, Pa.

— Poszukuje Heleny Gubernard, znika 28 maja r. b. pozostawiając małe dziecko u mnie bez żadnej opieki, ma jej również wyjechał, kłopotliwie o niej wiedział, proszę donieść do: Michał Pyzik, Winter str., No. 136, New Britain, Conn.

— Potrzeba dziesięciu do domowej roboty, dobra sposobność dla chcących się nauczyć krawiectwa zny damskiej. — Zgłoś się do: H. Wołowska, 141 Flower ave., blisko 2nd ave. Pittsburg, Pa. (27)

— Potrzeba nauczycielek. Do szkoły parafialnej Najświętszego Sereca Jezusowego, potrzeba czterech nauczycielek od 1go września r. b. Od aplikantek wymaga się: ażeby miały świadectwo nauczycielki (teacher's certificate), gruntowną znajomość języka polskiego i angielskiego, oraz, żeby były wzorowego prowadzenia się i praktycznej katolickiej.

— Aplikacje wraz z warunkami swojemi proszę adresować: Rev. L. Bójnowski, New Britain, Conn.

— Organista uzdolniony dobrze w muzyce i w prowadzeniu chóru kawaler, poszukuje posady, Zgłoś się do Wielkopolanina. (27)

— Czerstwy umysł, dobra strawność, zdrowa wątroba i doskonały apetyt należą do błogosławieństw, które sprowadzają Dra Richtera Kotwiczne pigułki Kongo na zatwardzenie i wzdęcie. 25 i 50 centów. Kotwica na butelce jest znakiem prawdziwości. F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl str. New York.

— Organista trzeźwy i moralny, nauczyciel śpiewu i dyrygent chóru kościelnych podług gregoriańskich i figuralnych nut, — poszukuje posady. — Oferty z wszelkimi warunkami uprasza: — The Organist, 418 — 4th ave., Homestead, Pa.

— Na sprzedaż Balwiernia stare wyrobione miejsce w okolicy zamieszkałej przeważnie przez polaków. — Balwierz znający swój fach, może zrobić odpowiedni interes. — Zgłoś się pod literą: — K. K. 56 — 22nd str. Pittsburg.

— Na sprzedaż dwa domy o jedenastu stancjach tylko \$3,000. — Zgłoś się do: Marohn i Kaźmierski, 335 Hancock str.

— Na sprzedaż dwa domy w okolicy zamieszkałej przez polaków — 4 stancje do wynajęcia. — Zgłoś się do: Marohn i Kaźmierski, 315 Hancock str.

LOTY! LOTY!!
W ETNA PARKU!
Tylko do 1go Lipca można jeszcze loty kupić po starej cenie, później podróżować od \$25 do \$50, a więc spieszcie się i korzystajcie ze sposobności. — Zgłoś się do Biura na miejscu lub do Dr. L. Sadowskiego, 2625 Penn ave., Pittsburg.

— Na sprzedaż Buczernia z wszystkimi porządkami, w bardzo dobrej okolicy dla polaka. — Sprzedam tanio, ponieważ opuszczę miasto. — Zgłoś się do: „Wielkopolanina” 56—22nd str.,